

www.lactual.cat

El BRAM!  
manté la  
qualitat tot i  
les retallades

CULTURA P18



El CB Castellar  
s'estreny el  
cinturó per  
eixugar deutes

ESPORTS P14

El Petit  
Mag  
estrena  
espectacle

CULTURA P20



© Marià Rocavert té cura de la seva esposa Cecília amb l'ajut del servei d'atenció domiciliària, que els visita una hora de dilluns a divendres. || JOSEP GRAELLS

- ♦ Infància, família i joventut són alguns dels eixos que vertebraran el Pla de Serveis Socials aprovat per unanimitat ple ple la setmana passada

## Compromís social

ACTUALITAT P2

## El Mirador amplia i diversifica les seves activitats

- ♦ Comença una remodelació de l'equipament municipal que permetrà comptar amb vuit sales més de cara a aquesta primavera



ACTUALITAT P3

**Farmacia Yangüela**

Ü **Gratuit**

Descomptes especials en motiu de Sant Valentí!

*Felis Dia dels Enamorats!*

Torras, 2  
Ctra. Sentmenat, 1  
t. 93 714 52 89

**clínica dental**  
**ParkCastellar**

Dr. Alfredo González Sancho | Col·legiat: 3237

c | Portugal s/n Local 1-2 (Davant de l'Espai Tolerà) | 93 714 21 95

# Compromesos amb la infància i la família

El pla de Serveis Socials que regirà la vila fins el 2015 es centrarà en àmbits com la gent gran i la discapacitat

© Rocío Gómez

El 2011 la regidoria de Serveis Socials va atendre 2.842 ciutadans, i va realitzar 3.246 entrevistes. Prop d'un centenar de persones dependents han estat ateses pel servei d'ajut a domicili i s'han comptabilitzat fins a 400 teleassistències. Pel que fa als ajuts puntuals, adreçats a donar cobertura econòmica a una situació concreta com el pagament de subministraments, destaca la dotació de suport a la infància i famílies amb 87.420 euros. 293 persones han necessitat recórrer a aquesta ajuda el 2011. **"Aquest tipus d'ajudes són per moments puntuals, un mal mes, una factura en concret com els llibres escolars o el rebut de la llar d'infants"**, explica Glòria Massagué, regidora de l'Àrea de Serveis a les Persones.

Durant el curs 2011/2012 s'han atorgat 161 beques de menjador, a través d'un **"curós procés de selecció"**, segons Massagué. **"Existeix un mite que els ajuts socials sempre es destinen als nouvinguts, i no és cert. De les 161 beques de menjador atorgades, només 17 són per ciutadans de Castellar que els seus pares provenen d'altres nacionalitats"**, puntualitza la regidora.

A la darrera sessió plenària es va aprovar per unanimitat el Pla de Serveis Socials, el full de ruta que fins al 2015 marca els objectius i les directrius que regiran els serveis socials de la vila. Infància i família, i joventut seran alguns dels eixos que vertebraran el pla. **"No volem deixar sense protecció als infants. Una de les nostres prioritats és aconseguir que tots els infants estiguin escolaritzats, lluitar contra l'absentisme escolar, detectar als menors en situació d'exclusió social i mantenir els ajuts socials per donar suport a les necessitats bàsiques de les famílies"**, explica Massagué.

En l'àmbit de la discapacitat, el pla lluitarà per impulsar la comissió municipal de discapacitats



© Marià Rocavert i la seva esposa Cecília rebent l'ajut del servei d'atenció domiciliària de dilluns a divendres. || J.G.

## ATENCIÓ DOMICILIÀRIA

**Marià Rocavert: "Totes les ajudes són poques per a la gent gran sola que no té recursos"**

Marià Rocavert, de 84 anys, és un dels castellarencs que ha sol·licitat el Servei d'Atenció Domiciliària. Fa un parell d'anys que li van diagnosticar a la seva dona Cecília la malaltia de Pick, patologia neurodegenerativa que

comporta demència senil i que es suma a una discapacitat de mobilitat. Des del juny de l'any passat formen part de les 99 persones beneficiàries d'aquest servei. "Som grans i malgrat que tenim l'ajuda de la família, aquesta no és suficient. La meua dona abans era una persona molt activa, però amb la seva malaltia ara és com una criatura. L'hem d'ajudar a menjar, rentar-se, caminar... El matí i la nit són els moments més complicats i durs, i el Servei d'Atenció Domiciliària és una gran ajuda", explica Marià Rocavert. De dilluns a divendres i durant 50 minuts al dia, un professional del servei visita la

casa de Rocavert, i ajuda en les tasques diàries com aixecar-se del llit o esmorzar a la Cecília, la seva dona. "Puc anar a comprar o fer gestions, i m'allibera durant una petita estona per poder dinamitzar el dia i arribar a tot", afegeix el castellarenc. "No és un secret. La població s'ha anat envellint els darrers anys. Malauradament molta gent no pot pagar un professional sanitari que li doni un cop de mà per fer front a la situació i alleugerir i fer més còmode el dia a dia. Totes les ajudes són poques per a la gent gran que en moltes ocasions està sola i no té recursos", comenta Rocavert.

i el punt d'atenció, i la integració dels discapacitats en el conjunt de la societat. Pel que fa a la Gent Gran, s'intentarà garantir el servei d'atenció a domicili per les persones en situació de dependència. **"Seguirem elaborant protocols per detectar persones que estiguin en una situació de vulnerabilitat. La gent gran sovint està sola, i la feina dels serveis socials és assegurar-nos que estiguin en una bona situació"**, puntualitza la regidora de l'Àrea de Serveis a les Persones.

Els adults també seran un dels principals àmbits d'actuació del pla. Massagué apunta que s'intentarà donar cobertura a necessitats com el servei l'assessoria jurídica gratuïta, i **"es promouran els ajuts puntuals per superar situacions com l'impagament de rebuts de subministraments o alimentació"**. D'altra banda, també



© Massagué, regidora de Serveis Socials.

LES XIFRES

16

És el total de famílies que han rebut un ajut puntual per l'habitatge durant el 2011

99

Són les persones dependents que el 2011 han estat ateses pel Servei d'Atenció Domiciliària

s'impulsaran polítiques d'integració per als nouvinguts, posant a la seva disposició informació i orientació sobre els recursos socials dels quals disposen. Finalment, la dona també figura al pla de serveis. Des de les regidories de Serveis Socials i d'Igualtat es donarà continuïtat al servei d'atenció psicològica per dones en situació de maltractament, i es promouran accions de sensibilització per a la igualtat de gènere.

Al pla també es va aprovar el compromís de mantenir durant els propers 4 anys el pressupost destinat a Serveis Socials malgrat la severa reducció en altres àrees municipals. +

**NOU CLUB INDOOR DE CASTELLAR.**

El vostre club esportiu.

Fes-te soci des de 29 €/mes

4 Pistes de pàdel cobertes | Sala de Fitness | Classes dirigides de Spinning | Bar/Cafeteria | Botiga esportiva.

Anoia, 44 [P. Ind. Pla de la Bruguera] • Tel. 902 026 277 • info@matchballpadel.com • www.matchballpadel.com



## ACTUALITAT

# El Mirador reforma espais per diversificar les activitats

➤ La remodelació permetrà comptar amb vuit sales més per ampliar-ne els usos

© Cristina Domene

El Mirador ja s'ha consolidat com a espai docent per a molts ciutadans i també com a punt de reunió. La gran demanda d'alguns cursos, sobretot a la tarda, ha fet que aquesta setmana s'hagin iniciat uns treballs de remodelació per disposar, cap a la primavera, de 8 sales més. **“Les reformes es fan, d'una banda, per estalvi energètic quant a climatització i sonorització, i per l'altra perquè tenim molta demanda, sobretot a la tarda i, de vegades, no hi ha espai per realitzar més cursos o per col·locar tots els alumnes”**, va explicar la comissionada per El Mirador, la regidora Anna Màrmol.

El soterrani de l'edifici, que fins ara acollia una sola sala on es realitzaven exposicions i tallers, es reconvertirà de manera que s'hi adequaran sis sales. Així aquest espai comptarà amb una sala d'exposicions de 191 m<sup>2</sup>, una sala de 69 m<sup>2</sup> amb terra de goma per facilitar la realització d'activitats corporals, tres sales on principalment es duran a terme tallers i manualitats i que tindran sortida al pati posterior de l'edifici, on s'instal·laran piques, i una sisena sala polivalent, de 43 m<sup>2</sup>, on es podran dur a terme activitats com ara els tallers de construcció de robots de Lego Education. **“La sala amb terra de goma la fem perquè és una demanda de moltes entitats que volen fer**



© Les obres han començat en el soterrani de l'edifici on es preveu obtenir fins a sis sales || ISMAEL MARTÍNEZ

**cursos d'expressió corporal i actualment no tenim cap espai adequat”**, va assegurar Màrmol.

D'altra banda, l'Espai Sales, situat a la zona de l'antic Mercat Municipal, també veurà redistribuïts els seus espais. La sala Xavier Caba es dividirà en dues zones independents, mentre que la sala Pepa Beotas serà objecte de l'habilitació de piques per poder-hi realitzar activitats que requereixin l'ús d'aigua. El personal tècnic d'El Mirador que fins ara duia a terme les seves tasques des de la sala Pepa Beotas, serà traslladat a la recepció de l'Espai Sales, una zona que es tancarà mitjançant vidres. A més, la Sala Valls Areny quedarà també delimitada amb vidres amb l'objectiu d'insonoritzar les activitats que s'hi duen a terme.

**LAVABOS A L'OPENSURF** || A l'Opensurf, l'espai d'accés lliure a Internet que es troba situat a la darrera planta de l'edifici, a més de construir-hi lavabos, es garantirà el seu funcionament independent, de manera que s'hi pugui accedir únicament a través dels ascensors i les escales i no s'hagi d'utilitzar la rampa. D'altra banda, s'hi instal·larà una porta d'accés directe a la terrassa.

Altres actuacions es duran a terme al Servei d'Atenció Ciutadana, com la instal·lació d'una doble porta que dona accés al servei i el tancament amb vidres de l'espai que separa aquesta zona de la rampa situada al darrere, on s'hi col·locarà una porta. Aquesta actuació, a més, permetrà una millora en la climatització de l'espai, així com també un augment de l'estalvi energètic.

Es preveu que l'actuació, amb un pressupost de 180.000 €, tingui una durada aproximada d'un mes i mig. +



## CURS DE SIGNES

### Més de 100 persones s'interessen pel llenguatge de signes

El Mirador ha posat en marxa dos cursos gratuïts d'iniciació al llenguatge de signes, formació que subvenciona l'Obra Social de La Caixa. Cada curs, de 30 hores, compta amb 20 alumnes. La iniciativa s'emmarca dins un projecte de l'Ajuntament per millorar la integració social dels adults amb discapacitat auditiva. La proposta ha tingut molta

acceptació, s'han comptabilitzat fins a 104 inscripcions. “Inicialment s'havia programat només un curs però davant de l'interès, hem arribat a un nou acord amb l'Obra Social de La Caixa i la Federació de Persones Sordes de Catalunya (FESOCA) per programar-ne dos al febrer, i un tercer després de Setmana Santa”, explica Maria José Lomas, treballadora social i coordinadora del curs. El curs és, segons Lomas, “una sortida professional com a intèrpret, significa l'aprenentatge d'una nova manera de comunicar-nos, però també una eina per sensibilitzar la societat”. || R.G.

**aluminis**  
Castellar

## PLA RENOVAT 2012

Ja pots demanar el teu pressupost, sense cap compromís, i disposar d'ell a partir del 15 de febrer, per adjuntar-lo a la sol·licitud de la subvenció.

Pressupostos acceptats amb dret a financiació.

Empresa adherida a l'ICAEN (Institut Català de l'Energia)

Pol. Ind. Can Carner · c. Terra Alta, 62 · t | 93 715 95 35  
f | 93 714 55 16 · info@aluminioscastellar.es

OBRA NOVA I REFORMES

**marcelcanudas**

mòbil, 610 76 48 35  
c. Anselm Clavé, 11D  
marcelcanudas@gmail.com  
tel. 93 747 26 05

Vallès Gent Gran  
ASSISTÈNCIA DOMICILIÀRIA

**ADREÇAT A TOTHOM**

Coneix i gestiona les teves emocions. **Estima't**

**Curs/taller d'Intel·ligència Emocional.**

- Agafar consciència de com estic i què m'està passant.
- Què hem diuen les meves emocions, tinc: ràbia, ira, por. Perquè?

Inici del curs: 24 de febrer.  
Durada: 20 hores; Dv de 18 a 20h.  
Preu: 120€.  
Lloc: Centre de Serveis.

Inscripcions i més info.

t. 93 714 33 43 · 699 335 711 · 699 333 816  
www.vallesgentgran.com · info@vallesgentgran.com

## ACTUALITAT

## PORTES OBERTES

CENTRES ESCOLARS  
D'EDUCACIÓ INFANTIL I PRIMÀRIA

- Dissabte 11 de febrer - d'11.00 a 13.30 h  
CoHegi FEDAC La Immaculada
- Dimecres 29 de febrer - 18 h  
Escola El Sol i la Lluna
- Dimecres 7 de març - 20 h  
Escola Joan Blanquer
- Dijous 8 de març - 16.45 h  
Escola Sant Esteve
- Dissabte 10 de març - d'11 a 13 h  
Escola Emili Carles Tolrà
- Dimecres 14 de març - 17 h  
Escola Mestre Pla
- El CoHegi El Casal  
(educació infantil i primària) farà entrevistes concertades per telèfon amb les famílies interessades. Contacte - 93 714 67 51.

CENTRES ESCOLARS  
D'EDUCACIÓ SECUNDÀRIA

- Dissabte 11 de febrer - d'11 a 13.30 h
- CoHegi FEDAC La Immaculada (ESO)
- Dimarts 21 de febrer - 18.30 h
- INS Castellar (ESO, Batxillerat i Cicles Formatius)
- INS Puig de la Creu (ESO i Batxillerat)
- El CoHegi El Casal (ESO) farà entrevistes concertades per telèfon amb les famílies interessades. Tel: 93 714 67 51.

Ajuntament de  
Castellar del VallèsVINE I CAMINA +60  
ITINERARIS DE NATURASortida  
de  
Dijous  
Gras  
Vindràs?

**Dia**  
dijous 16 de febrer, 9 h  
Sortida i arribada: pl. Major  
Itinerari de 4,4 km i dificultat baixa

**Informació i inscripcions**  
13 i 14 de febrer, de 10 a 12 h a  
la Regidoria de Gent Gran (c/  
Portugal, 2D, tel. 93 714 40 40).

**Preu** 2 euros en concepte  
d'assegurança (exemptes  
persones amb carnet de federat)

**En cas de mal temps la sortida  
quedarà anulada.**

estima  
CASTELLAR

## ONADA DE FRED | SUBMINISTRAMENTS

300 incidències  
a la xarxa d'aigua

El fred siberià situa els termòmetres a prop dels zero graus aquest febrer



© Aquest era l'aspecte del sortidor de Cal Gorina. || JOSEP GRAELLS



© Ànecs caminant sobre l'aigua. || EMMA QUER



© Imatge del parc de Canyelles nevat. || CARMÈ PADRISSA

## © Rocío Gómez

L'inici del mes de febrer ha estat marcat per l'arribada d'una onada de fred siberià que s'ha traduït en tímides nevades la nit de dimecres, el matí de dijous passat i la tarda de diumenge, i en un descens acusat de les temperatures que han arribat a assolir valors negatius. El cap de setmana els termòmetres van arribar a -7 graus a l'estació meteorològica de Les Arenes. El febrer del 2012 s'està perfilant com un dels febrers més freds dels últims anys. En els darrers 3 anys el mes de febrer sempre ha començat amb temperatures màximes que sobrepassaven els 10 graus. Enguany, les estacions meteorològiques de Cal Botafoc i les Arenes han registrat temperatures que han oscil·lat entre els 6,5 graus i els -7 graus.

El fred extrem han repercutit a la xarxa d'aigua de la vila. Durant les darreres jornades Sorea ha registrat més de 300 incidències,

que han afectat sobretot a àrees com Sant Feliu del Racó i al Balcó. "Hem substituït 200 comptadors d'aigua que s'han espatllat pel fred i moltes canonades que han rebenat perquè s'han congelat", explica Ignasi Gómez, responsable de Sorea a Castellar. "Evitar aquests accidents és fàcil. Només cal protegir els comptadors amb material aïllant i si les temperatures són molt baixes, com apunten les previsions meteorològiques, cal deixar oberta una aixeta per evitar que es congelin les canonades i l'aigua circuli", afegeix Gómez.

**TEMPORAL SENSE INCIDENTS** || La Direcció General de Protecció Civil va posar en marxa l'1 de febrer el Neucat, el pla especial d'emergències per nevades ja que es preveien precipitacions en forma de neu al nivell del mar i per evitar incidents com en el cas de la darrera gran nevada el 8 de març del 2010. A Castellar del Vallès es va activar el Comitè Municipal d'Emer-

gència per tal d'elaborar un pla d'actuació per evitar els possibles efectes negatius del temporal. "Durant tota la setmana hem repartit sal pels principals eixos del nucli urbà i també a les urbanitzacions per evitar la formació de plaques de gel i que es paralitzés el trànsit i es bloquegés l'accés i la sortida al municipi per carretera", explica Aleix Canals, regidor de Planificació Urbanística i Territori. "El temporal s'ha saldat sense cap tipus d'incident però cal vigilar amb les baixes temperatures que es preveuen per la possibles gelades. Seguirem repartint sal fins que deixi d'existir el risc de formació de plaques de gel", afegeix Canals. El centres educatius de la vila també van patir les conseqüències de l'onada de fred. Els Serveis Territorials del departament d'Ensenyament van decidir suspendre les classes dijous a la tarda ja que es preveia un segon temporal que finalment no va arribar. Divendres es van reprendre les classes amb normalitat. +

## PUBLICITAT

**MATRÍCULA 0€** **ÚLTIMS DIES!!!**  
**+**  
**1 MES DE REGAL!!**

La promoció ha tingut tant d'èxit que l'ampliem fins al 15 de febrer. No volem que perdís l'oportunitat. **NO T'HO PENSIS, VINE A INSCRIURE'T!**

**SIGE SPORT PUIGVERD**

# SEGON ANIVERSARI SIGE SPORT PUIGVERD

## SEGUEIX ESCALFANT...

Ja portem dues setmanes d'activitats, però... encara no en tenim prou!

**Del 30 DE GENER al 10 DE MARÇ ESTEM DE CELEBRACIÓ! VENS?**

Inscriu-te i participa pots guanyar molts regals!!!

### PROPERES ACTIVITATS

**DEL 13 AL 19 DE FEBRER**

Portes obertes, exhibicions i Carnestoltes!  
Inscriu-te a recepció.

• Portes obertes de Boxa, Ioga, Tai-chi, Flamenc i Sevillanes. (Dins els horaris habituals).

• Màsters Class d'Aigua Gac i Aigua Ritme.  
**DILLUNS A.GAC** a les 10'15h. i a les 19'15h.  
**DIMARTS A.RITME** a les 8'00h. i a les 20'00h.  
**DIMECRES A.GAC** a les 11'00h. i a les 19'15h.  
**DIJOUS A.RITME** a les 8'45h. i a les 20'00h.  
**DIVENDRES A.GAC** a les 9'30h i a les 15'15h.

• Exhibició de les activitats infantils i juvenils "MOU-TE". (dins els horaris habituals)

• **Dijous 16 de Febrer : Carnestoltes!!**  
 "Una volta pel temps" Ritmes del Món i de diferents èpoques.  
**B.COMBAT 9'10h.** - Far West      **EN FORMA 11'10h.** - Dansa del ventre  
**BALL LLATÍ 10'15h.** - Haway      **GAC 12'15h.** - Dansa del Ventre  
**B.JAM 16'10h.** - Brasil      **GAC 14'15h.** - Brasil  
**BALL LLATÍ 18'15h.** - Anys 80      **TBC 15'10h.** - Brasil  
**B.JAM 19'10h.** - Hippie      **GAC 19'15h.** Far West  
**B.COMBAT 20'15h.** - Anys 80      **B.PUMP 21'10h.** - Far West  
**GAC 7'00h.** - Haway      **PILATES 9'15h.** - Haway  
**B.PUMP 10'10h.** - Far West      **B.BALANCE 17'10h.** - Anys 80  
**PILATES 20'00h.** - Hippie

Vine disfressat de la temàtica de l'activitat i podràs emportar-te un pernil!

**DEL 20 AL 26 DE FEBRER**

Duatlons i Triatlons amb circuits dins del centre.  
Inscriu-te a recepció.

• **DILLUNS 20 DUATLÓ:** 35' cycling + 35' natació.  
A les 9'10h. i a les 19'15h.  
 • **DIMECRES 22 DUATLÓ:** 35' cycling + 35' corre.  
A les 9'10h. i a les 17'15h.

- **DIJOUS 23 DUATLÓ:**  
35' natació + 35' corre.  
A les 9'10h. i a les 19'15h.
- **DIVENDRES 24 TRIATLÓ:**  
30' natació + 30' corre + 30' cycling.  
A les 9'10h. i a les 18'15h.
- **DIVENDRES 24 DUATLÓ** per a gent gran:  
1'30h. caminada (exterior)+ 45' Aigua Gym.  
A les 9'10h.



**DEL 27 DE FEBRER AL 04 DE MARÇ**

Màster class de ball i triatló amb circuit exterior.  
Inscriu-te a recepció.

- **DIMARTS 28 I DIJOUS 1 DE MARÇ**  
Màsters class d'estils de ball. Vine i gaudeix de tots els estils de ball : latino, salsa, dance, hip hop i funky.  
**DIMARTS 28** de 10'15h. a 12'15h. i de 18'00h. a 20'00h.  
**DIJOUS 1** de 10'15h. a 12'15h. i de 18'00h. a 20'00h.
- **DISSABTE 3 TRIATLÓ** circuit exterior.  
15km. BICI + 7km CORRE + 500m NATACIÓ  
A les 9'00h. repartiment de dorsals a les nostres instal·lacions.  
Un cop finalitzat el triatló els nostres fisioterapeutes i massatgistes us obsequiaran amb un massatge de descàrrega. A més, tastet de botifarrada per a tots els participants i sorteig de molt regals!

**DISSABTE 10 DE MARÇ - Festa Final amb...**

- Marató de cycling (inscripció oberta fins al 1 de març )  
A les 9'00h., a les 10'00h. i a les 11'00h.
- Jocs de piscina infantils i juvenils de 9'00h. a 11'00h.
- Portes obertes "MOU-TE". de 11'00h. a 13'00h.
- Màster class de Ioga, Tai-chi, Pilates, Body Balance. De 18'00h. a 20'00h.
- Màster class Body Combat i Body Pump. De 18'00h a 20'00h.
- Espai lúdic infantil aquàtic i terra. De 18'00h. a 20'00h.
- Sopar a les 21'00h.  
Venda de tiquets a recepció fins al dia 5 de març.  
Preu per abonats 5€, per no abonats 8€.
- **Fi de festa amb roda de ball!**

\* És possible que algunes activitats dirigides habituals siguin modificades o anul·lades per la programació de l'Aniversari. Consulteu a recepció.

+ info a [www.sigesportpuigverd.com](http://www.sigesportpuigverd.com) i al 93 714 28 11

## PUBLICITAT



Dilluns 20 - 19.00 h  
**Curtmetratges  
 castellers**  
 Sala d'Actes d'El Mirador



Dimecres 22 - 20.30 h  
**\*La prima cosa bella** (Itàlia),  
 de Paolo Virzi  
 Sessió especial de l'Aula  
 d'Extensió Universitària i CCCV  
 Versió doblada



Dijous 23 - 20.30 h  
**\*La puerta de no retorno**  
 (Espanya), de Santiago A.  
 Zannou  
 Sessió inaugural · VOE



Divendres 24 - 19.00 h  
**Another year** (Regne Unit),  
 de Mike Leigh  
 VOSE



Divendres 24 - 22.00 h  
**Nader y Simin, una  
 separación** (Iran),  
 d'Asghar Farhadi  
 VOSE



Dissabte 25 - 16.30 h  
**BRAM! Infantil: Kerity, la  
 casa dels contes** (França),  
 de Dominique Monfery  
 A continuació, tallers vinculats  
 al cinema · Versió en català



Dissabte 25 - 19.00 h  
**El niño de la bicicleta**  
 (Bèlgica), de Jean-Pierre  
 Dardenne i Luc Dardenne  
 VOSE



Dissabte 25 - 22.00 h  
**Un dios salvaje** (França),  
 de Roman Polanski  
 VOSE



Diumenge 26 - 17.00 h  
**Criadas y señoras** (Estats  
 Units), de Tate Taylor  
 VOSE



Diumenge 26 - 20.30 h  
**La voz dormida** (Espanya),  
 de Benito Zambrano  
 VOE

**Preus:**  
 Entrada individual: **5 euros** · BRAM! infantil: **2 euros**  
 Abonament del 24 al 26 de febrer: **10 euros** (excepte infantil,  
 reserva prèvia a través del web [www.clubcinemacastellar.com](http://www.clubcinemacastellar.com))  
 \*Entrades gratuïtes a partir del 20 de febrer al SAC

bram!

12

## MOSTRA DE CINEMA

del 20 al 26 de febrer  
 Auditori Municipal Miquel Pont  
 Castellar del Vallès

Col·laboradors

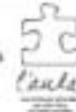


Anticiclopèdic



Xarxa de Municipis

Anticiclopèdic



Més informació sobre  
 les pel·lícules i la venda  
 d'entrades i abonaments:  
[www.castellarvalles.cat](http://www.castellarvalles.cat)  
[www.clubcinemacastellar.com](http://www.clubcinemacastellar.com)

POUM | COMISSIÓ D'ENTITATS I CIUTADANIA

# Com prendre part a la revisió del Pla General

Les inscripcions es poden formalitzar a la pàgina web de l'Ajuntament

© Redacció

La ciutadania de Castellar interessada en la revisió del planejament urbanístic municipal ja pot formalitzar la seva inscripció per formar part de la Comissió d'Entitats i Ciutadania. Aquesta és una de les comissions creades per a la revisió del Pla d'Ordenació Urbànica Municipal (POUM), juntament amb la Comissió Municipal de la Revisió del POUM, la Comissió d'Experts i Professionals i el Consell General de Participació, dins el procés de participació que ha obert l'Ajuntament. La Comissió d'Entitats i Ciutadania realitzarà, a partir del març, diverses sessions participatives on s'exposaran els treballs previs i es debatrà el futur desenvolupament territorial i urbanístic de Castellar.

El POUM és l'instrument d'ordenació integral del territori que té per objectiu determinar les línies bàsiques futures del desenvolupament del municipi. En aquest sentit, defineix el model de ciutat



© El POUM determinarà les línies futures de desenvolupament del municipi. || I.M.

en termes de mobilitat, habitatge, revitalització econòmica, usos del sòl, infraestructures, xarxa d'equipaments o patrimoni, així com el model d'implantació urbana, és a dir, les necessitats de creixement, tipologies d'edificació i ubicació i

característiques dels equipaments i zones verdes. Per poder participar en la Comissió d'Entitats i Ciutadania cal omplir el formulari que apareix al web municipal, o bé trucar al telèfon 937 144 040 (Àrea de Territori) fins al 20 febrer. +

ERC | MOCIÓ PER LA INDEPENDÈNCIA



JOSEP GRAELLS

## Presenten la moció per la independència

Dimecres a la tarda, representants de CiU, L'Altraveu, ERC, ICV, Solidaritat, Reagrupament, la CAL i Castellar per la Independència van entrar de manera conjunta la moció per a demanar que Castellar del Vallès formi part de l'Associació de Municipis per la Independència. Com es recordarà, la moció es va presentar perquè fos debatuda al ple de gener però el text no va ser admès "per una interpretació del ROM que no entenem", explica Rafa Homet, president d'ERC. Tot i no tenir representació al ple en aquest mandat, ERC va enviar la proposta de moció a tots els partits que L'Altraveu va recollir. La proposta, però, tot i estar signada pel regidor Xavi Bella, no va ser admesa perquè hi figurava el logotip d'ERC. Ara, s'ha tornat a presentar la moció "per una qüestió democràtica", ha reiterat Homet amb l'objectiu que sigui debatuda al ple de febrer. || J. R.

INFRAESTRUCTURES | GASODUCTE

## L'Altraveu i ERC demanen que s'aturi el projecte

Davant l'anunci del govern francès que el gasoducte no entrarà en funcionament, les seccions locals d'Esquerra Republicana de Catalunya de Castellar i Sabadell, juntament amb el diputat al Parlament de Catalunya Marc Sanglas, s'adreçaran per carta al conseller de Territori i Sostenibilitat Lluís Recorder per a demanar-li que aturi les obres als trams que encara no s'han executat, en especial al tram entre el bosc de Can Deu i la carretera B124 per a evitar la destrossa del Ripoll i els meandres del torrent de Can Bages. Del mateix parer és L'Altraveu, que considera que el tram que queda per fer són indrets de "gran dificultat tècnica i d'alt valor ambiental i paisatgístic". L'Altraveu va instar per carta a l'alcalde de Castellar del Vallès que demanés al ministeri l'aturada de les obres. El consistori ha respost al partit castellarenc alegant que no hi ha raons objectives per aturar les obres ja que la connexió amb França no és l'únic objectiu de l'obra, ja que abasteix altres ciutats del territori. +

clínica dental  
ParkCastellar

**El teu dentista a casa** Dr. Alfredo González  
Col·legiat núm. 3237

## Què és la oseointegració?

La Oseointegració és un fenomen biofísic que produeix una unió a nivell molecular del titani amb l'os. Aquesta unió és tan forta que si volguéssim posteriorment separar el titani de l'os seria impossible, tan sols podríem extreure l'implant extraient al mateix temps l'os que l'envolta.

### Tenen els implants contraindicacions?

Hi ha molt poques contraindicacions absolutes, entre les quals podem destacar malalties greus que influeixin en el metabolisme de l'os, infeccions específiques, tumors malignes que afecten a l'os, o radioteràpia en grans dosis.

És important dir que els implants no provoquen rebuig en l'organisme, només pot passar que fracassi la oseointegració (s'estima normal un nivell de fracassos del 5% dels implants col·locats). Aquí entra en joc la irrigació i qualitat de l'os del pacient, encara que també cal considerar que hi ha casos més compromesos que d'altres. Quan un implant fracassa s'ha de tornar a posar un altre per substituir-lo.

### És complexa la intervenció quirúrgica?

Es tracta d'una intervenció ambulatoria, això vol dir que no cal ingressar en una clínica sinó que la intervenció es porta a terme a la consulta dental, sempre que aquesta consulta estigui equipada amb el material necessari per realitzar cirurgia.

La intervenció es porta a terme en la majoria dels casos mitjançant anestèsia local. En intervencions de llarga durada (rehabilitacions completes, elevacions del maxil·lar, regeneració òssia) es pot recórrer a un metge anestessista per a una sedació intravenosa monitoritzada.

El pacient en cap moment sent dolor ni molèstia.

### És dur el període post-operatori?

Al contrari del que pugui semblar, en molts casos el post-operatori suposa menys molèsties i incomoditats que altres intervencions menors en Odontologia. Un implant ben col·locat no ha de fer mal, únicament pot ocasionar molèsties la ferida a la geniva durant el procés de cicatrització. És fonamental observar una escrupolosa higiene per evitar sobreinfeccions de la geniva. Normalment es prescriuen antibiòtics per seguretat. En els casos de grans intervencions, com elevacions del maxil·lar o empelts, apareix freqüentment inflor durant els primers dies, hematomes facials, tot i que no resulta dolorosa i permet fer vida normal.

### Quant temps dura el tractament complet des de la col·locació de les fixacions fins a la col·locació de la pròtesi definitiva?

Els implants utilitzats en les nostres consultes són els que menys temps requereixen per ser carregats. Les pròtesis poden col·locar després de dos mesos d'espera un cop realitzada la cirurgia. Altres implants poden requerir un temps de oseointegració de fins a sis mesos.

### Es poden col·locar implants en pacients de totes les edats?

Els implants es poden col·locar en els joves un cop completat el desenvolupament, normalment a partir dels setze anys en les dones i divuit en els homes. En els adults no existeix contraindicació per raó de l'edat, i es poden posar fins a edats molt avançades com, majors de 80 anys.

Dr. Alfredo González



### PROMOCIÓ PERMANENT D'IMPLANTS DENTALS.

Més del 20% de descompte en la col·locació d'implants dentals!  
La màxima qualitat i última tecnologia, a un pressupost molt més ajustat.  
A partir del mes de novembre, i de manera indefinida, a la Clínica Dental Park Castellar.

c | Portugal s/n Local 1-2 (Davant l'Espai Toirà) | 93 714 21 95  
No tanquem al migdia

## ACTUALITAT

## Carrers reddecorats

El carrers Major i Sala Boadella s'engalanaran de barri gitano i de país de les meravelles per Carnestoltes

© Jordi Rius

Els carrers Major i Sala Boadella canviaran de fesomia durant el matí de dissabte de Carnaval. El carrer Major esdevindrà un autèntic barri gitano. La iniciativa és dels comerciants del carrer encara que hi participarà tot el carrer, que quedarà tallat entre les 9 i les 15 hores entre els carrers Església i Bassetes. "Hem volgut fer tota aquesta moguda perquè el carrer està en fase terminal", apunta Maria Consol Casajuana, de la botiga de joguines Stop. Per revitalitzar l'activitat al carrer durant aquest dia, molts comerciants treuran la seva mercaderia al carrer i com bons gitans, a les botigues no hi haurà portes sinó cortines.

Durant el matí de Carnaval, obriran tres botigues que havien desaparegut del carrer Major i les botigues actuals canviaran de nom per a l'ocasió - per exemple la botiga Stop esdevindrà Gangues La parada o l'Schlecker serà la botiga de Ca la Loli i la Rosi-. Pel carrer hi haurà tones i tones de roba penjada

que ha cedit Via Solidària, un *tablao* amb l'actuació de l'Associació Cultural Aires Rocieros Castellarencs, el grup de sevillanes del Casal d'Avis i dos grups de rumbes de la vila. El restaurant Cal Crustó farà un dinar típic gitano i les pastisseries Villaró, Andreví i el forn de pa Sant Jordi organitzaran un esmorzar per als voluntaris que des de quarts de sis de la matinada estaran muntant tota la decoració. A més, pel carrer es passejaran diferents personatges com la parella de Guàrdia Civil, un capellà, el patriarca gitano i fins i tot hi haurà el Cine al Calvari, fent al·lusió a l'antic nom del carrer Major.

El carrer Sala Boadella es convertirà en el país de les meravelles del conte d'Àlicia i hi haurà diferents activitats com fer-se fotos de Carnestoltes al preu d'un euro. El carrer de Sala Boadella tornarà a fer activitat al carrer després de la suspensió de la fira fa tres setmanes. El propietari de la botiga Espai Lector Nobel, Ricard Canturri, ha avançat a L'ACTUAL que els comerciants del carrer "apostem per celebrar la fira a l'aire lliure en dates asenyalades, no cada dissabte". +



© A l'esquerra, el carrer Major i a la dreta, el de Sala Boadella. || I.M.-J.G.



## El nombre d'aturats al gener se situa en 1.964

© Jordi Rius

Castellà del Vallès va acabar el gener amb 1.964 aturats, 17 més que al desembre 2011. En el conjunt de la comarca hi va haver 81.889 persones sense ocupació. El regidor de l'Àrea de Promoció Econòmica i Innovació, Joan Creus, ha destacat que "tot i ser un augment d'un 0,2%, estem parlant de xifres negatives. Entenem que 1.964 persones en situació de recerca d'ocupació són males dades. Comparat amb inici de 2011, que estaven amb una taxa del 14,8%, la taxa interanual ha crescut un 1,3%".

Respecte a la reforma laboral que ha d'aprovar el govern aquest divendres, el regidor de l'Àrea de Promoció Econòmica i Innovació ha assenyalat que "No tinc cap dubte que la reforma laboral suposarà que els empresaris acomiadin inicialment, això per tant no em fa ser optimista". +

## EL CARNAVAL JA ÉS AQUÍ

### Tast de botifarra

A Castellà, aquest cap de setmana s'inicia el primer tast de Carnaval. De 9 a 14 h Carnicas Merche oferirà botifarra d'ou al carrer de Montcada. Divendres 17 al matí, el rei Carnestoltes, Toltes Papallongues, visitarà les escoles de la vila. A la tarda, diversos

comerços castellarencs oferiran un nou tast de botifarra i, a les 17 h, la plaça de Calissó acollirà danses de Carnestoltes a càrrec del grup castellarenc Bufanúvols i el discurs oficial de Carnaval. A les 17 h es concentraran les carrosses per iniciar la Rua, a partir de les 17.30 h, des del carrer de Portugal. A les 19.30 h és previst el final de Rua al recinte firal de l'Espai Tolrà, on se servirà una truitada popular. A les 22 h començarà el Ball de disfresses.

# Carnaval 12

## DISSABTE 11 de febrer

9 a 14 h - c. de Montcada

### Tast de botifarra d'ou

Gentilesa de CarnicasT Merche

## DIVENDRES 17 de febrer

16.45 h - Pl. Calissó

### Tast de botifarra d'ou i xocolatada per a tothom

Gentilesa de Prat Torras, Carnicas Merche, Carnisseria Casé, Àrea de Guissona i pa de la pastisseria Domènec i xocolata gentilesa de la Pastisseria Andreví

17.00 h - Pl. Calissó

### Danses amb Bufanúvols

18.00 h - Pl. Calissó

### Arribada oficial d'en Carnestoltes, Rei del Carnaval, i discurs d'inici del Carnaval

20 h - Sala Blava de l'Espai Tolrà

### Carnaval Jove

Amb DJ Vicu (música), LJ Torres (iHuminiació i visuals) i Serena Parcker (vocalista)

## DISSABTE 18 de febrer

9.00 h - c. de Sala Boadella

### Àlicia "al país de Sala Boadella"

Activitats diverses. Fes-te fotos de Carnestoltes al preu d'1 euro. Organització: establiments de la zona

9 h - c. Major (entre c. Església i c. Bassetes)

### Mercat Gitano

A càrrec de les botigues de la zona. Serà illa de vianants, somni de molts i malson de pocs

17 h - c. de Portugal

### Concentració de carrosses, comparses i xarangues

17.30 h - c. de Portugal

### Inici de la Rua

**Recorregut:** Portugal, Lleida, Sant Esteve, Sant Pere Ullastre, passeig Tolrà, General Boadella, Major, pl. Calissó, Passeig, Pedrissos i Portugal

**Nota** - Durant el recorregut la Rua el Moviment de Colònies i Esplai demanarà ous per fer una gran truita al final de la Rua.

19.30 h - Recinte Firal de l'Espai Tolrà

### Final de la Rua

Discurs del Rei del Carnaval i lliurament dels premis del concurs de colles participants a la Rua 2012.

### Truitada popular

a càrrec del Moviment de Colònies i Esplai

22 h - Sala Blava de l'Espai Tolrà

### Gran Ball de Carnaval i concurs de disfresses

a càrrec de Rocateam

Entrada gratuïta.

## DIUMENGE 19 de febrer

18 h - Sala Blava de l'Espai Tolrà

### Ball de Carnaval

A càrrec d'Estel Bages  
Organització: Amics del Ball de Saló



Més informació

sobre les bases de la Rua i del Concurs del Ball de Disfresses a [www.castellarvalles.cat](http://www.castellarvalles.cat)





# ACTUALITAT

## CRÒNICA

# “Jo t’ensenyo a fer canelons i tu em pintes la paret”

Des de dissabte passat, Cal Gorina ofereix a la vila un Banc del Temps

© Alba González

“Jo t’ensenyo a fer canelons i tu em pintes la paret”. Aquesta és la idea del Banc del Temps que es va presentar dissabte passat a Cal Gorina, intercanviar serveis per serveis. Cadascun de nosaltres sap fer alguna cosa que una altra persona no sap fer i gràcies a això el Banc del Temps pot funcionar, ja que no és necessari utilitzar els diners, només el coneixement i els xecs del temps que faciliten a tots els participants un cop s’han inscrit a l’activitat.

Per formar part d’aquest Banc del Temps s’ha de fer la inscripció a Cal Gorina, al carrer del Centre 8, tots els dimarts de 19.30 a 20.30. “De tota manera, si hi ha gent que vol formar part del Banc i no pot venir a aquella hora pot posar-se en contacte amb nosaltres”, comenta Verònica Miró, una de les persones que formen part del projecte.

Dissabte passat, amb aquesta presentació, ja s’ha donat el tret de sortida als intercanvis: “La gent ja ha començat a demanar i a oferir serveis, però n’hi ha un, que és el de conversa en anglès, que el demana molta gent i de moment només l’ofereix una persona”, detallava Verònica Miró. ➔



© Presentació del Banc del Temps a Cal Gorina. || J. GRAELLS



**Psicòlegs i logopedes col·legiats**

**TRACTAMENTS:**

- Reeducacions psicopedagògiques (dislèxia, TDAH...)
- Logopèdia (estimulació llenguatge, quequeig...)
- Psicologia infanto-juvenil i adults (trastorn conducta, alteracions emocionals...)

**NOU** Desprogramació biològica

**REFORÇ (màx. 3 alumnes) TÈCNiques D'ESTUDI**

**Professors especialistes**

c/ Josep Ansem Clavé, 3 (bx.) | 93 714 63 52 | psicovalles@terra.es



**OBERT per reformes**

**Instal·lacions i Reformes, que fan clients satisfets!**

c. Hospital, 5 | t/f 937 144 123  
 info@instaljosepsurroca.com  
 www.instaljosepsurroca.com

**FINQUES MARTIN BARBERAN**

Ens avala una trajectòria de més de 30 anys d'experiència professional, més de 200 comunitats administrades i la intervenció a més de 1.000 projectes.




Tel. 93 714 69 29  
 C. Sant Pere d'Ullastre, 1 Local  
 fmartinbarberan@telefonica.net

**Al Garbí fem el porc**  
 Dimecres 15 de febrer

Menú degustació de la matança **30€**

T. | 93 714 65 57 · C/ Barcelona, 52.  
 Castellar del Vallès · www.restaurantgarbi.com

- Amanida de ceba tendra, col i flor, olives i tomàquet.
- Llardons i botifarra d'ous.
- Cigrons saltejats amb la tela del fetge.
- Llom, botifarra blanca i negra, costella i fetge.
- Aigua, pa i postres.



\* Elaboració pròpia.

*Alayne*  
 Perruqueria i Estètica

**Especialistes en:**  
 Allisat Japonès  
 Ungles de gel  
 Esmaltat semi-permanent de gel

e. Angel Guimerà, 22 · Dm a Dv de 9 h a 13 h  
 T. 93 715 95 69 · I de 15 h a 19.30h  
 Hores concertades · Ds de 8 h a 14 h

**TARIK RICH**

LLUM · AIGUA · CALEFACCIÓ  
 AIRE CONDICIONAT  
 DESCALCIFICADORS

Pressupostos a mida per el canvi de banyera o plat de dutxa sense cap compromís

t. 93 715 80 15 · m. 627 57 07 34 · 600 546 246 · richtarik@hotmail.com

**GASOIL A DOMICILI 93 714 51 34**

Sortelg gener Guanyadora de l'espalla Ibèrica de glà: **Carme Font España**



**SUBMINISTRAMENTS ENERGÈTICS CASTELLAR, S.A.**  
 Noguera, 26 · P.I. Can Carner 08211 Castellar del Vallès  
 info@secsa.cat

 **elsgermans**

**Es traspasa restaurant en ple rendiment per jubilació**

Ingressos demostrables | Condicions negociables | Interessats trucar al 651.919.981 | c/ Anselm Clavé, 3.

**COMPREM OR**

• Joies · Monedes  
 • Relotges · Diamants...

· Pagament en efectiu a l'instant  
 · Taxació gratuïta · Possibilitat de recuperació

**Per què escollir-nos?**

**Nº1** Som líders a Catalunya

**€** Li oferim el millor preu del mercat

**Et regalem: 30€ Per 20 g. 50€ Per 50 g. 100€ Per 100 g.**

Oferta vàlida presentant aquest anunci. **insuperable!!!**

**SABADELL (CENTRE):**  
 c/ Les Valls, 37 (Dissabtes migdia no tanquem)

**(CA N'ORÍAC):**  
 Av. MatadePera, 69

# OPINIÓ

## LA BÚSTIA

Podeu escriure les vostres cartes a [lactual@castellarvalles.cat](mailto:lactual@castellarvalles.cat). Deixeu nom, cognom, número de telèfon i número del DNI. Màxim 15 línies. Les cartes de més extensió poden ser extractades. Els escrits es publicaran per estricte ordre d'arribada. Les opinions han de ser respectuoses amb les persones i institucions.

## El dedo en la llaga... Acerca de la independencia

© José Rosales, miembro de Ciudadanos

Los habitantes de Castellar (mayoritariamente) son modélicos y coherentes con la realidad y la historia socio-política de España (aunque a algunos les moleste). La diversidad, el sentir de sus habitantes y su madurez hace que a ciertos grupúsculos políticos y a otros "subvencionados" empeñados en crear conflictos (ficticios), no se les tenga en consideración. La mayoría de ciudadanos se sienten tan españoles como catalanes (según la encuesta del CEO "organismo de la Generalidad, sólo el 12,10% de los habitantes Cataluña dice sentirse sólo catalán).

En el último pleno (aunque ya lo venían cocinando) instaban por vía no demasiado ortodoxa (en forma), influir en todo un consistorio para hacer llegar sus delirios independentistas (legítimos) a las más altas instancias, excluyendo como todo nacionalismo que se precie a la mayoría de un pueblo y a quienes no lo compartan.

La sociedad está muy harta; no está por la división entre sus componentes, no quiere levantar fronteras; pasa de "naciones imaginarias".

La sociedad quiere honestidad, coherencia, responsabilidad e integridad. Quiere ser libre, sin imposiciones. La sociedad quiere trabajo, bienestar y justicia. Los territorios no tiene derechos ni dignidad, sólo las personas que los conforman.

## El Mestre Miquel

© Cisco Puig Mañosa

Com cada any s'acosta la ballada del ball de plaça al pavelló i com cada any hi ha nervis per part de tots balladors, mestres, familiars, etc... Però aquest any trobarem a faltar una persona molt vinculada durant anys al ball de plaça i també a l'esbart dansaire, aquesta persona és el Miquel Plana. Tristament ens va deixar l'any passat de sobte però el llegat que va deixar va ser molt gran. Personalment he

tingut el gust de tenir-lo com a mestre primer a l'esbart dansaire on em va ensenyar a estimar la dansa i em va fer descobrir molts balls tradicionals i populars d'arreu de Catalunya que desconeixia així com els punts per ballar-los després el vaig tenir de mestre durant molts anys a la colla de solters on tot i alguns entrebancs i gràcies a la seva perseverança va formar una colla molt maca i ben avinguda. Són molts els records que tinc del Miquel i tots bons. Recordo que un dia em va explicar com va començar de ben jovenet a l'esbart del seu barri a Barcelona i de com va conèixer a la seva dona, l'Antònia. Aquell dia em vaig adonar de com d'important era pel Miquel la dansa en general ja que parlant dels seus inicis se l'il·luminaven els ulls, i de fet aquesta importància ens la va transmetre a tots i cada un dels balladors que vam tenir el gust de poder ser ensenyats per ell. Recordo també quan ens van trucar de TV3 l'any 1996 per anar a ballar a un programa que es deia Som i Serem i com el Miquel es va bolcar en poder muntar una colla per l'ocasió ja que tota la colla no podia ballar a causa del reduït espai del qual disposàvem i puc dir que sóc un dels afortunats que va poder ballar aquell dia. També recordo que un dia em va venir a veure a casa perquè tornés a l'esbart dansaire que havia deixat a causa unes desavinences internes que vaig tenir, però amb la seva visita a casa va quedar tot solucionat i jo vaig tornar encara amb més forces que mai i tot gràcies a tu. Ja ho veus Miquel, personalment son molts records que guardo a la memòria i dels quals

estic orgullós de recordar. Miquel, aquest any és especial per mi ja que fa 25 anys que ballo, però el dia de la ballada estaré trist perquè no et podré dir en persona aquesta efemèride tot i que sé que siguis on siguis ho veuràs juntament amb el Quim Gamisans. I tranquil, que entre tu i el Quim heu deixat una bona herència de balladors i mestres que cada any lluitem perquè no es perdi aquesta tradició. Una cosa és segura, et trobarem a faltar molt però no pateixis que durant la ballada hi haurà molta gent que s'enrecordarà de tu. Miquel, moltes gràcies pels anys que ens has regalat a molta gent del ball de plaça i de l'esbart dansaire. No m'acomio de tu perquè sé que algun dia ens trobarem allà on sigui i recordarem les anècdotes de tots els anys que vam passar.

## El client sempre té raó?

© Rosa Maria Roca

Hi ha hotels, restaurants, cafeteries, que tenen èxit per diferents motius, la qualitat dels productes, l'amabilitat del servei, la ubicació de l'establiment. Tenir les tres coses alhora ja deu ser de premi.

Fa un parell de mesos vam anar dues persones a dinar a la cafeteria del mercat "El racó del mercat", i de les tres claus per tenir èxit, nosaltres els hi donaríem només la de la ubicació, per estar dins del mercat

per on passen moltes persones, i per tenir una terrassa privilegiada. El motiu per triar aquest indret per dinar, va ser precisament per la terrassa ja que era un dia assolellat i era un plaer estar a l'aire lliure.

El que no va ser un plaer va ser el servei, lent, tot i que nomes hi havien dues taules, el menjar: plat combinat, difícil de consumir. Malgrat això no vam dir res, vam pagar el que van dir-nos i pensar a tardar molt a tornar-hi.

Ara mateix, el pensament és no tornar-hi més, ja que en comprovar la nota ens va semblar que els preus no eren els de la carta. A la setmana següent, per motius de feina no hi podíem anar abans, vam anar a preguntar si els preus estaven bé. La contesta des de el primer moment per part dels treballadors va ser: ara vénen a reclamar, després d'una setmana? - i l'altra contesta va ser: els preus de la carta estan malament, el que els vam cobrar és el correcte, ni un disculpin.

En aquest establiment el client no té raó, encara que la tingui, vostès disculpin per molestar-los.

## Per carnaval, tot s'hi val

© Maria Consol Casajuana

Els veïns i comerciants del carrer Major, conviden tota la vila de Castellar del Vallès a visitar el seu carrer, que estarà engalanat des de les 9 del matí, fins a les 3 de la tarda, del dia 18 de febrer de 2012.

## L'ACTUAL

**Edita:** Ajuntament de Castellar del Vallès · C. Major, 74 1r Pis · 937 472 123  
**Director:** Julià Guerrero · **Redactor en cap:** Jordi Rius · **Direcció d'art:** Carles Martínez Calveras  
**Redacció:** Marina Antunez, Cristina Domene, Rocio Gómez i Jordi Mas · **Fotografia:** Josep Graells  
**Compaginació:** Àngel Pastor · **Disseny publicitat institucional:** Jordi Batalla  
**Publicitat:** ielou comunicació, S.L. · 937 070 097 · [comunicacio@ielou.cat](mailto:comunicacio@ielou.cat)  
**Impressió:** Gràfiques Canigó SL · **Distribució:** TEB Castellar · **Tiratge:** 5.000 exemplars  
**Correu electrònic:** [lactual@castellarvalles.cat](mailto:lactual@castellarvalles.cat) · **Dipòsit legal:** B-13007-2008

© L'Altraveu

## Cal Gorina, un projecte ciutadà

Cal Gorina és un exemple de com la societat pot organitzar-se al marge de les institucions.

La unió d'inquietuts, d'idees diverses, de ganes de fer coses, és la base que ha fet que Cal Gorina sigui un projecte que a mesura que avança, creix. Hi ha implicades diverses entitats i iniciatives del municipi de les quals en formem part. No pretén ser un refugi sinó un projecte transformador obert a altres entitats i persones que tinguin ganes d'oferir al municipi les seves activitats, mitjançant una gestora autònoma que coordina les diferents propostes. Aquesta realitat s'ha donat gràcies a una part important d'aportació econòmica que els regidors de l'Altraveu fan al fons comú del col·lectiu, com ja es feia al local del Passeig però de manera molt més ambiciosa i amb l'objectiu que al

final Cal Gorina camini sol. El que fóra una bella masia plena d'història tancada al poble va ser llogada i posada a disposició de tothom que tingués ganes d'engegar alguna iniciativa interessant per a la ciutadania de Castellar, ja que des de l'Altraveu entenem que els diners que rebem de l'ajuntament han de tenir un retorn al ciutadà i han de servir per fer cada dia el nostre poble més nostre.

Així, ja fa mesos que el local està en marxa i els col·lectius i les persones que el componen generen un munt d'activitats sense ànim de lucre, obertes a tots els ciutadans i que tenen l'afany de sensibilitzar o obrir nous horitzons des del compromís amb la sostenibilitat, la justícia social i la cultura de la nostra vila.

Estem molt contents perquè veiem que el projecte que naixia com una necessitat d'algunes persones per poder realitzar activitats que no trobaven un espai s'ha anat poc a poc convertint en un desig compartit per molts, gràcies a l'empenta de tots els grups i les persones que han anat arribant.

Volem que Cal Gorina segueixi creixent i es consolidi com un espai de

referència, com una possibilitat per participar i fer poble. Podem trobar-nos al carrer Centre, 8.

Podeu veure més informació del projecte a [calgorina.wordpress.com](http://calgorina.wordpress.com).

© Grup Municipal Partit Popular

## El que sí que és important

La setmana passada es va publicar la xifra d'aturats del mes de gener, la primera de l'any. El drama continua; la tràgica xifra dels cinc milions d'aturats registrats s'apropa cada cop més.

Això sí que és important. Cadascuna d'aquestes persones (que a Castellar està al voltant de 2.000) representa un problema que, de retruc, ens afecta a tots. A més de la situació personal, terrible si a més s'ha exhaurit la pres-

tació d'atur, afecta també a la col·lectivitat, ja que es tracta de persones i fins i tot famílies les quals redueixen substancialment la seva activitat quotidiana, cosa que repercuteix també en l'activitat comercial d'altres persones. Pot semblar una frivolidat, però és un exemple que la lacra de l'atur no només afecta a qui la pateix. Per no parlar de la necessària assistència social de la qual són plenament creditors i que no se'ls ha d'escatimar.

Davant d'aquesta situació, com és obvi, s'ha d'actuar. Ja s'està fent des dels governs central i autonòmics cadascun dins de les seves responsabilitats, tot i que algunes mides poden resultar impopulars, però tothom sap que, en cas de malaltia, és preferible patir els primers dies per després trobar-se millor. I també els particulars poden aportar el seu granet de sorra, i una de les millors maneres és buscant la millora personal en forma d'ampliar coneixements. Ve al fil del 25è aniversari de l'Escola Municipal d'Adults, la tasca de la qual resulta d'una importància vital perquè aquelles persones que, per diverses circumstàncies, van interrompre el seu procés formatiu, puguin

completar-lo i tenir així una oportunitat d'accedir a un lloc de treball millor. És més, la pròpia evolució de l'alumnat de l'escola així ho acredita, avui dia superior als 400 alumnes i un ampli ventall d'oferta d'activitats.

Això sí que és important. En lloc de barallar-se sobre qui és més culpable de l'actual situació que pateix tota la població, o de recórrer a vells discursos propis del mai del 68, és més profitós sentir-se satisfet d'aquesta tasca silenciosa però molt fecunda, que tant està ajudant a molta gent a superar les seves pròpies dificultats. I hem de seguir recolzant aquesta escola, i lluitant perquè el nostre Ajuntament no deixi de donar-li el suport econòmic i professional que li convingui en cada moment. I també s'haurien d'establir programes d'integració d'aquests alumnes en el món empresarial de Castellar, fent d'aquesta manera que la formació rebuda tingui també la sortida més convenient.

Efectivament, sempre haurem d'esperar "que el Gobierno haga algo", però és evident que també tots podem posar de la nostra part perquè la situació millori.

## OPINIÓ

## HAN DIT . . .



**Maria Consol Casajuana botiga Stop:** "Hem fet el barri gitano per Carnaval perquè el carrer es troba en una fase terminal"



**Domènec Triviño, artista:** "Tàpies i Ràfols Casamada han estat dos dels artistes que més han influït en el meu concepte de pintura"



**Roger Oller, el Petit Mag:** "M'interessa molt més que el públic es fixi en la il·lusió que no pas com he fet un truc o un altre"

## Mirem-nos: què tenim?

**T**enim un cos viu, que canvia, sabem que té uns límits temporals, igual que en té uns d'espacials. Tots tenim vida cronològica, això vol dir que un dia vam néixer i que un dia ens morirem. La mort corporal és la primera realitat que hem d'acceptar. El temps que vivim amb el cos és limitat i per això val la pena aprofitar-lo per arribar satisfets al final d'aquesta vida. Mentre hi ha vida, hi ha temps de fer coses.

Tenim un cos, una ànima i un muntant d'energia que fa funcionar aquesta unitat. Per ànima entenc el conjunt ment i esperit, en evolució constant, que anem construint dia a dia. Per diferenciar-los diré que l'esperit coneix el que la ment encara no ha pensat. Aquesta és la manera que tinc d'explicar de forma molt abreujada el que és un ésser humà.

La riquesa i el benestar són el resultat de dirigir de manera correcta l'energia. Una persona pot ser molt rica, pot tenir molts béns i alhora gens de benestar. Com podem dirigir correctament l'energia? Hi ha dues maneres: l'ètica de la creació: fem; l'ètica de la destrucció: destruïm. El "no fer res", la passivitat voluntària, també forma part de l'ètica de la destrucció, perquè obliga a terceres persones a ocupar-se de les coses que deixa de fer l'aprofitat.

Què podem fer per viure millor? Primer de tot tenir cura del cos: menjar bé, dormir les hores (és de franc), fer exercici (per anar a caminar ningú no fa pagar). Hem de mantenir re-

## PLAÇA MAJOR



© Josefina Llauredó\*

## Com podem dirigir correctament l'energia?

## Hi ha dues maneres:

## l'ètica de la creació:

## fem; l'ètica de la

## destrucció: destruïm



© For sale. || JOAN MUNDET

lacions saludables fugint d'aquelles persones que sempre estan de mal humor; tot ho critiquen, mai no troben res ben fet i s'enfilen per no res. Hem de fugir també d'aquells programes, on tothom crida, potoleja i es baralla (establim relacions amb els continguts dels programes, ens aïllen, i ens afecten més que no pas pensem). Hem de conrear una afició i compartir-la: tenir cura del jardí, pintar, tocar el piano, cantar en una coral, fer punta al coixí, anar a passejar gossos, fer pastissos, llegir... Ens hem de responsabilitzar de la pròpia salut. Fiquem-nos tots al cap que no estem malalts i que tampoc

tenim perquè estar-ho. I si caiem malalts tenim la millor Sanitat Pública del planeta. Sovint voto CiU, però mentre hi hagi desnonaments i els bancs per un habitatge cobrin del desnonat i del nou ocupant, rebin diners dels nostres impostos i, per postres, nosaltres hàgim de carregar amb les conseqüències de la pobresa que generen; mentre això passi, no estaré mai a favor del copagament sanitari.

Ara bé, n'hem de fer un bon ús per reduir-ne la factura: res de caure en comes etífics; res de prendre drogues; res de cardar amb qualsevol sense preservatiu; res de tenir pro-

blemes respiratoris i vinga fumar; res de pagar canvis de sexe o, reduccions de pitam amb l'excusa del mal d'esquena. Quantes depressions causen els desnonaments?, I la gent que maltracta de forma passiva? El negoci de la prostitució, quanta malaltia genera i com contribueix a sostenir la Sanitat Pública? Direu: "No hi hauria de ser, la prostitució!" Però hi és!

A nivell particular hem de ser responsables, però Govern i Oposició, tots, han de fer per manera que destructors i aprofitats no se les mamin tan dolces.

\* Escriptora

© Grup Municipal CIU

## Voluntat

**L**a voluntat es demostra quan en trobar-nos davant d'un problema, busquem totes les possibles sortides per solucionar-lo. Això no garanteix que sigui possible ni que ens en sortim amb èxit, però s'ha d'intentar. El contrari mostra la manca de voluntat. La voluntat s'alimenta de les ganes de millorar; de la inquietud interior que les coses es poden fer millor.

Bé doncs, a Castellar del Vallès tenim un problema (entre d'altres), a part de l'increment del 10% de la taxa de recollida de la brossa i de la creació d'una taxa nova del clavegueram, ens ve a sobre l'increment del 6% de l'IBI aprovat pel PSC de Castellar del Vallès i el 10% de les mesures imposades pel govern de Madrid. En total un 16%.

La voluntat del nostre grup municipal

era pal·liar part d'aquest problema quan varem demanar en el darrer Ple Municipal del 31 de gener de 2012, que l'actual equip de govern busques alternatives per reduir el mal que aquest darrer increment farà a les famílies i empreses de Castellar del Vallès, i així ho varem intentar recollir en la moció que varem presentar.

La manca absoluta de voluntat i d'interès de l'equip de govern socialista va quedar clarament plasmada amb el seu vot en contra. En el seu cas s'entén que quan es deuen 25.000.000 d'euros als bancs i 12.600.000 euros als proveïdors (dada del 3er. trimestre del 2011), aquesta possible entrada de diners (si és que la podem pagar tots) els vagi molt bé per tapar-se les vergonyes. El que ja no s'entén tant és l'abstenció d'algun grup i més quan tot l'argument que varen fer servir per no defensar la situació econòmica dels ciutadans de Castellar del Vallès és que els altres grups ens discutíem per temes fora de l'àmbit municipal. Una pantalla de fum per no haver-se de mullar.

Potser que comencem a tenir clar que fa més mal al creixement econòmic, retallar serveis insostenibles o tocar directament la butxaca dels ciutadans i empreses reduint la seva confiança i la seva capacitat de consumir o endegar noves iniciatives.

© M. Antònia Puig\*

## Com triar la millor escola per al vostre fill

**A** mitjans de març el departament d'Ensenyament ha anunciat que s'iniciarà el nou període de preinscripció al segon cicle d'educació infantil i primària i a secundària. Alguns de vosaltres, pares i mares de nens i nenes que

aquest any faran 3 anys o aquells que acaben primària, haureu de prendre decisions, que segurament no us seran fàcils. L'opció que escollireu us afectarà molt de temps, ja que els professionals del centre educatiu que escolliu acompanyaran durant anys als vostres fills i filles i això segur que us provoca neguit i incertesa, sobretot els pares i les mares d'educació infantil.

Quan arriba aquest període, una de les preguntes que es fan les famílies que han de fer la preinscripció al segon cicle d'educació infantil és: com triar la millor escola per al meu fill o filla? Hi ha una sèrie de factors que us poden ajudar a prendre aquesta decisió.

La zonificació, que dona prioritat a la proximitat del centre, evitant desplaçaments llargs i amb cotxe, ajudant a que els infants puguin ser autònoms més aviat, que el seu entorn de relacions sigui proper.

Conèixer el centre, el seu projecte educatiu, l'afinitat ideològica, com treballen el procés d'aprenentatge,

les seves instal·lacions, el paper que tenen les famílies, els serveis que ofereix, els preus, son coses que hem de tenir presents.

Però sou vosaltres els pares i mares els que haureu d'apuntar en el full de preinscripció els centres per ordre de preferència i ho fareu en funció de la confiança que un o altre us inspiren. Per ajudar-vos a prendre aquesta decisió, els vuit centres educatius de la vila d'infantil i primària i els quatre de secundària obren les seves portes, per explicar-vos, qui son, com treballen i on volen arribar i totes aquelles coses que vulguem saber i conèixer. Us animo a participar d'aquestes visites als centres que us ajudaran a conèixer-los millor i a tenir més elements de valoració. De segur, que la millor escola per als vostres fills i filles és aquella en la qual els acabareu matriculant i posareu tota la vostra confiança, encara que no hagi estat la primera opció.

\*Regidora d'Educació

# ACTUALITAT

ARXIU MUNICIPAL | DOCUMENTACIÓ

## La família de Ramona Ossul lliura la documentació

Els néts de la difunta fan un donació d'una quinzena de documents

© Redacció

La família de Ramona Ossul, la dona que va desaparèixer el 1917 i que fins l'any passat constava com a viva, va lliurar dilluns passat tota la documentació sobre la seva àvia a l'Arxiu Municipal. A l'expedient que es va lliurar, a més de còpies de fotografies i una petita biografia de la Ramona, hi ha una quinzena de documents: l'acta del jutjat on es dona per oficialment morta a Ramona Ossul, dos padrons (el de 1917 i el de 1924), el certificat de naixement de l'àvia, el de casament de Ramona Ossul amb l'avi (Anastasi Miralles) a Badalona i el certificat de defunció d'aquest últim.

La donació la va fer la família acompanyada per la seva advocada. L'acte va comptar amb la presència de l'alcalde, Ignasi Giménez, els portaveus i representants dels grups municipals



© Anastasi Miralles, dret, en el moment de lliurar la documentació. || J.G.

de CiU, PP i L'Altraveu, la jutgessa de pau, Míriam Valldeperas, i el cap de la policia local, Joan Alonso. L'arxiviera municipal, Sílvia Sáiz, va signar un document que recollia la donació de la família.

Els tres cosins que han acon-

seguit l'acta de defunció de l'àvia Ramona ja han lliurat també la documentació als arxius municipals de Talamanca i Granera, on va nèixer la dona. La intenció dels néts és posar tota aquesta documentació a disposició de qui vulgui consultar-la. †

EDUCACIÓ | COLLÈGE DE GRAZAILLES



### Una setmana d'intercanvi lingüístic

25 alumnes del Collège de Grazaillès estan fins avui a Castellar en un viatge d'intercanvi lingüístic amb l'Institut Castellar. Durant la seva estada, han visitat la ràdio, el museu de l'Antoni, l'Observatori Astronòmic de Sabadell i diferents indrets de Barcelona com la Sagrada Família, el Parc Güell o la catedral. || REDACCIÓ

SERVEI DE CATALÀ | ACTIVITAT



### Taller amb material reciclat

Una vintena de participants del programa del Voluntariat per la llengua i alumnes dels cursos de català de Castellar del Vallès es van trobar per participar en un Taller amb materials reciclats que van oferir tres voluntàries lingüístiques de Palau-solità i Plegamans. L'activitat va consistir en l'elaboració de diversos elements de decoració per a la llar. || REDACCIÓ

## EL TAULER



## ENTITATS



### INSCRIPCIONS CURSOS DE CATALÀ

Cursos presencials i semipresencials

**Inscripcions exalumnes:** dilluns 13 de febrer, de 10 a 13 h, i dimarts 14 de febrer, de 10 a 13 h i de 17 a 18 h

**Proves de col·locació per a nous alumnes:** dies 13 i 14 de febrer (cal demanar dia i hora)

**Inscripcions per a nous alumnes:** divendres 17 i dilluns 20 de febrer, de 10 a 13 h, i dimarts 21 de febrer, de 10 a 13 h i de 17 a 20 h

Inscripcions al Servei de Català (El Mirador - pl. del Mirador, s/n)

+ INFO:  
Tel. 937 143 043  
a/e.castellarvalles@cpln.cat



### SELECCIÓ DE PERSONAL CONTRA INCENDIS

La Diputació de Barcelona, les Agrupacions de Defensa Forestal (ADF) i els Ajuntaments han iniciat el procés de selecció i contractació del personal del Pla d'Informació i Vigilància contra Incendis Forestals (PVI).

Trobareu les bases als webs:  
[www.diba.cat/incendis](http://www.diba.cat/incendis) i  
[www.infobosc.cat](http://www.infobosc.cat)

**Termini d'inscripció:** fins al 17 de febrer a Cal Botafoc (c. Sant Llorenç, 7).

+ INFO:  
[www.diba.cat/incendis](http://www.diba.cat/incendis)  
[www.infobosc.cat](http://www.infobosc.cat)



### CONCESSIÓ DE NOVA PARADA AL MERCAT

L'Ajuntament ha obert la convocatòria per a la licitació del contracte de concessió d'un espai destinat a establiment comercial de petit format al Mercat Municipal. El termini de **presentació d'ofertes** es mantindrà obert **fins al dimarts 28 de febrer**.

La informació de la convocatòria es pot trobar al perfil del contractant del web municipal i a la Secretaria de l'Ajuntament (passeig Tolrà, 1), de 9 a 14 h els dies laborables.

+ INFO:  
[www.castellarvalles.cat](http://www.castellarvalles.cat)



Associació Pas de Ball

### NITS DE BALL ESPECIAL SANT VALENTÍ

L'Associació Agrupació de ball de saló de Castellar del Vallès Pas de Ball celebrarà: **dissabte, 11 de febrer**, una Nit de Ball especial de Sant Valentí. La proposta tindrà lloc a les **22.30 hores** a la Sala Blava de l'Espai Tolrà, i anirà a càrrec del grup Platinum.

+ INFO:  
Tel. 937 146 027



Centre Excursionista de Castellar

### ESQUIADA A PAL

El Grup d'Esquí del CEC vol celebrar el seu 25è aniversari amb una esquiada a Pal, i ha organitzat una cursa social i un berenar on esperem poder estar acompanyats del major nombre de persones possible que aquests anys han format part de la colla.

**Dia:** dissabte 25 de febrer  
**Preu:** 55 € (socis CEC, 50 €)  
**Inscripcions:** divendres 10 i dilluns 13 de febrer, de 21 a 22 h al Local del CEC (c. Colom, s/n)

+ INFO:  
a/e.gesquicec@gmail.com

## ESPORTS

**Golejada al futbol femení**

Les noies de la Unió Esportiva de la categoria Femení - Infantil - Aleví estan d'enhonorabona. El cap de setmana passat van aconseguir golejar les seves rivals, el

Club de Futbol Valls. De fet, van ser 24 els gols que les de Valls van encaixar i no van aconseguir arribar ni un sol cop a la porteria de les noies de la Unió Esportiva. I tot, en un partit que ha tingut lloc fora de casa.

**Bon debut de l'equip femení de padel de la Penya Arlequinada**

Dissabte passat va debutar amb victòria (2-1) l'equip femení de padel de la Penya Arlequinada

Sport contra el junior Sport Power Team de Sant Cugat del Vallès en el Campionat Interclub Comarcal. L'equip està format per: Irene Galvalda, Carolina Delgado, Gemma Porras, Raquel Centelles, Cristina Hilario i Marta García.



© A l'esquerra, vista general de les instal·lacions on es pot practicar golf a Castellà. A la dreta, dues persones practiquen aquest esport a les instal·lacions. || CLUB DE GOLF CASTELLAR

# Gaudir del golf a Castellà

Club de Golf de Castellà ofereix una jornada per practicar aquest esport i gaudir d'unes bones instal·lacions per quatre euros

© Alba González

Fa dos números a L'ACTUAL us explicàvem que l'escola de Golf Pitch & Putt (antic Fair Play Catalunya) va cessar definitivament la seva activitat a les instal·lacions de la vila que fins fa uns mesos ocupava a causa que no es va arribar a cap acord entre Sige i l'entitat propietària dels terrenys (Club de Golf de Castellà). Tot i això, si sou amants del golf ja deveu saber que encara es pot practicar aquest esport a la vila, ja que els

propietaris de l'espai mantenen les instal·lacions en les millors condicions possibles i ofereixen a més, altres serveis com bar, restaurant o zona d'esbarjo.

Amb només 4 € (3 € per l'ús de les instal·lacions i 1 € per 27 boles de joc) es pot passar tot un dia practicant al camp de golf. Des de l'entitat expliquen que han de cobrar aquest preu per tal de poder mantenir les instal·lacions, ja que és una època difícil per qualsevol esport i sobretot per al golf. A més, des del Club de Golf Castellà deixen la porta oberta a qual-



© Rosa Baeza, una de les propietàries del Club Golf Castellà || J.GRAELLS

sevol club o equip que vulgui anar a practicar o a descobrir l'esport. També es poden fer descomptes o convenis entre entitats i arribar a acords que facin que practicar el golf estigui a l'abast de qualsevol.

Des de aquesta entitat castellarenca dedicada al golf asseguren que durant les darreres setmanes no va gaire gent s'atreveix a practicar golf a causa de les baixes temperatures. Així que des de l'entitat esperen que quan comenci el bon temps i les temperatures siguin més agradables s'animi tot molt més ja que d'aquesta manera

es podrà continuar mantenint en òptimes condicions el 'green'.

**SERVEIS ADICIONALS** || A aquestes instal·lacions de Puigverd permeten, a més de gaudir d'un dia d'esport i d'estar en ple contacte amb la natura, de la possibilitat de fer més coses. Els serveis de bar, restaurant i la zona d'esbarjo permeten que els clients puguin sol·licitar pressupostos per fer celebracions, aniversaris o qualsevol altre acte lúdic.

De tot això podeu gaudir de 10 del matí a 8 del vespre de dimarts a diumenge sense interrupció. †

liquidació d'estoc

**A1-A3-A4**  
de 15 a 20% dte.

**Sarsa Vallès**

Ctra. de Sabadell a Castellà, Km 6,4  
Castellà del Vallès  
Tel. 93 714 44 40



www.audisabadell.es

Audi

# ESPORTS

PÀDEL | MATCHBALL PADEL

## Primer Torneig Matchball Padel

Les inscripcions per participar en aquesta primera edició encara estan obertes fins les 21 hores d'avui divendres



© Les instal·lacions de Matchball Padel, a banda de pistes de pàdel, compten amb altres espais per a fer esport. || I. MARTINEZ

© Redacció

Aquesta nit a les 21.00 hores es tanquen les inscripcions per poder participar al 1er Torneig Matchball Pàdel de 2012. El torneig s'inicia di lluns i finalitzarà el proper dissabte dia 18. El preu de les inscripcions és de 25€ en el cas de les individuals i de 40€ en el cas de les inscripcions mixtes. Hi haurà premis en metàl·lic per als guanyadors i detalls per a tots els participants.

Es tracta d'una iniciativa novedosa en aquestes instal·lacions

que volen convertir-se ràpidament en un club de referència tan per als bons jugadors de pàdel com per als recentment iniciats en aquest esport que tan agrada a Castellar i a la comarca. Matchball Padel disposa en l'actualitat de quatre pistes cobertes de pàdel vidre amb herba artificial de color verd, situades en un ambient curosament condicionat per a la pràctica del pàdel en qualsevol època de l'any i amb total independència de les inclemències del temps. El Club compta també amb tot un seguit d'instal·lacions i serveis com sala de Fitness, sala

de spinning, Bar-Cafeteria, servei de fisioterapeuta i uns amplis i acollidors vestidors totalment equipats.

El Matchball Pàdel de Castellar del Vallès va iniciar la temporada de pàdel amb un torneig individual a les seves instal·lacions el passat 14 de gener. La competició va tenir una acollida d'una cinquantena de participants. El club va aprofitar l'esdeveniment per presentar les novetats de cara a la nova temporada: noves propostes, activitats, torneigs, serveis i quotes per a socis i no socis. †

BÀSQUET | ASSEMBLEA CBC

## Eixugar 31.000 euros en 3 anys

El CB Castellar ha passat de tenir un pressupost de 130.000 euros l'any 2007 a tancar-ne un de 77.000 per a la present temporada

© Jordi Mas

En quatre anys el CB Castellar s'ha encongit a gairebé la meitat. Dels prop de 130.000 euros aprovats per assemblea la temporada 2008-2009 es passarà aquest curs a un ajust històric al club, que es tradueix en els 77.000 euros de pressupost, uns 13.000 menys que la temporada anterior.

Aquest és el rastre que ha deixat el pas de la crisi econòmica i uns anys complicats al CB Castellar. La junta directiva de Joan Comellas va explicar a l'assemblea del passat divendres que el deute actual del club és d'uns 31.000 euros, xifra 10.000 euros més elevada de l'anunciada per Jaume Roca, anterior president, a l'estiu.

Comellas i el seu equip preveuen eixugar totalment el dèficit en tres o quatre anys i la seva intenció és tenir-lo rebaixat uns 8.000 euros per a final d'aquesta temporada. Per ajustar els pressupostos ha estat clau la col·laboració de jugadors i entrenadors, que han acceptat una nova revisió a la baixa de la seva remuneració. També es preveu que hi hagi alguna aportació individual que permeti alleugerir les arques del club. Poc temps hi va haver a l'assemblea per a la plana esportiva. L'objectiu principal és mantenir el sènior a Copa Catalunya. †



© Els sous del sènior s'han reduït. || J.G.

## Cinema a Castellar



Cinema a l'Auditori

Divendres 10  
**Un cuento chino** - 21.00 h  
Sessió oberta

**Preu**  
socis CCCV i L'Aula, 2 euros  
no socis, 4 euros  
Auditori Municipal Miquel Pont  
**Organització**  
Club Cinema Castellar Vallès



Cinefòrum

Divendres 17  
**Hacia rutas salvajes** - 21.00 h  
Cicle "Set mirades"

**Preu**  
socis CCCV, gratuït; no socis, 5 euros  
Sala d'Actes d'El Mirador  
**Organització**  
Club Cinema Castellar Vallès



Cinema familiar

Diumenge 19  
**Phineas y Ferb, la película:**  
**a través de la segunda dimensión** - 12.00 h

**Preu**  
3 euros  
Auditori Municipal Miquel Pont  
**Organització**  
Ajuntament

Escola de pares i mares



Dimecres 22 de febrer - 21 h

Sala Valls Areny d'El Mirador (entrada per pl. Major)

**Xerrada**  
"La importància de la visió en el món de l'aprenentatge"

A càrrec de Berta Roviras, directora del centre ACBI Optometria Sabadell



## ESPORTS

FUTBOL SALA | PRIMERA I PREFERENT CATALANA

# Massa càstig per als de Ferran Marta

L'Athlètic 04 cau golejat 12-2 per la Sínia. El FS Castellar va empatar 2-2

© Alba González

L'Athlètic 04 va deixar escapar aquest cap de setmana més que 3 punts: va rebre una golejada la Sínia de les que fan mal. Els marcadors van acabar amb una diferència de 10 gols, ja que els homes de Ferran Marta només van fer dos gols mentre que l'equip rival va aconseguir entrar fins a 12 cops la pilota a la porteria. **“Va ser un partit en què va dominar molt l'aspecte físic, perquè és un equip molt ràpid en les seves accions”**, comentava l'entrenador de l'Athlètic 04, Ferran Marta. L'equip va arriscar molt a la segona part i en només tres minuts van encaixar tres gols, **“una diferència molt abultada”**, segons el tècnic.

Marta busca aconseguir millors resultats les properes setmanes tot i que el proper rival és l'Arraona, un contrari que, segons el tècnic, no és gens fàcil de superar: **“L'equip s'ha de posar les piles i estar al 100%”**.

**EMPAT DEL FS CASTELLAR** || D'altra banda, tampoc no van acabar contents del tot els del Futbol Sala Castellar el cap de setmana passat. Van aconseguir un empat a 2 que, segons el seu entrena-



© Marta, envoltat dels seus jugadors, en una imatge d'octubre passat. || J. G.

dor Rubén Jiménez, va arribar per culpa de l'excés de confiança: **“Confiar-nos massa ens ha costat dos punts, dos dobles penaltis i això sumat al que ens costa ficar gols ha aconseguit que ens fessin l'empat”**.

El FS Castellar està al quart lloc de la classificació però també hem de tenir en compte que molts partits s'han aplaçat a causa de la neu. Si haguessin aconseguit la victòria en aquest darrer partit s'haurien enfilat al tercer lloc de la classificació. Aquesta setma-

na s'enfronten a l'equip de Quatre Camins que **“són fluixos i més al camp contrari, així que hauríem de guanyar de manera sobrada”**, apunta Jiménez. Els de Jiménez tenen les properes dues setmanes la possibilitat de millorar els resultats que fins ara han aconseguit. El tècnic ha explicat que confia en l'equip i que només vol recuperar els lesionats, ja que d'aquesta manera i amb una mica de sort està segur que podran lluitar per l'ascens i quedar segons o tercers de la classificació. +



© Un moment del partit entre la UE Castellar i el Parets. || JOSEP GRAELLS

FUTBOL | UE CASTELLAR

## La UE Castellar porta 4 jornades sense guanyar

© A.G.

La Unió Esportiva Castellar continua evidenciant la falta de gol. L'estadi Pepín Valls va veure el diumenge passat com perdien els homes de Quico Díaz 1 a 3 davant del Parets. Amb la jorna-

da número 19 s'arriben a les quatre jornades consecutives sense guanyar un partit i la conseqüència és estar situat al 12è lloc de la taula.

El proper cap de setmana els de la Unió es veuran les cares amb el Tona, equip amb el que a la primera volta només es va aconseguir empatar. +

CASÉ



Si ja tens la nostra targeta client podràs gaudir dels nostres productes de la setmana!

Aquesta setmana toca botifarres  
Tens moltes varietats. Tria'n les teves!



clàssica petrot pastanaga porri sàpia i calçots poma espinacs, ceps  
escalivat i ceba reserva la planxa al curri passes i pinyons

d'



El divendres i dissabte 17 i 18 de febrer, degustació de formatges MONT-BRU de Moià, a la parada del Mercat.



La qualitat ens distingeix

Mercat municipal  
parada nº 2 i 3 | Tel. 93 714 60 15  
comandesmercat@case-alimentacio.es

c/ Dr. Pujol, 58 | Tel. 93 747 36 05  
comandesbotiga@case-alimentacio.es

IBÈRICS | CARNISSERIA XARCUTERIA | CUINATS  
DELICATESSEN | ELABORATS | SERVEI A DOMICILI





<p><b>A</b> _advocats</p> <p><b>bufet GUÀRDIA</b> advocats CASTELLAR DEL VALLÈS C Santa Perpètua 3 Bis bxs T 93 714 55 34 - info@bufetguardia.com</p>	<p>_comunicació</p> <p><b>ielou</b> COMUNICACIÓ Edifici El Mirador, despatx 5 93 707 00 97 comunicacio@ielou.cat</p>	<p>_fleques</p> <p><b>Fleca MISERACHS</b> avda. Sant Esteve, 73 · 93 715 83 97 c. Barcelona, 68 · 93 714 78 56 ctra. Sentmenat, 4 · 93 714 53 39</p>	<p><b>P</b> _pizzereries</p> <p><b>PIZZERIA NYAM NYAM</b> Servei a domicili t. 93 714 30 00 - c. Jaume I, 42</p>	<p>_reformes llar i portes</p> <p><b>quim como poble</b> tel. 93 714 71 05 m. 659 991 462 reformes integrals restauració comapobla@gmail.com</p>
<p><b>Bufete Hijano-López</b> c. Jaime I, 6 - Local, 5 (Sabadell) 93 723 19 69 · f 93 723 92 77 miguelh@bufete-hijano-lopez.com</p>	<p><b>D</b> _dietètica i nutrició</p> <p><b>CENTRE DE DIETÈTICA I NUTRICIÓ</b> Castellar del Vallès Avda. Sant Esteve, 21 · 93 714 28 31</p>	<p>_floristeries</p> <p><b>Freèsia</b> FLORISTERIA Prat de la Riba, 34 (pl. de Catalunya) T. 93 714 40 62 floristeriafreesia@interflora.es</p>	<p>_podòlegs</p> <p>Centre d'estètica i podologia Montse Miró i Anna Solé Hores convingudes i també a domicili Sta. Perpètua, 1 - 3r 2a Tel. 93 714 74 46 - 606 31 01 25</p>	<p><b>stila</b> c. Doctor Pujol, 50 · 93 714 34 72</p>
<p>_aluminis</p> <p><b>ALUMINIS BARBENS</b> Tot en aluminis i PVC www.aluminisbarbens.com T. 696. 42. 59. 85</p>	<p><b>Integra</b> BOTIGA - BIO - DIETÈTICA - HERBOLARI Crta. Sentmenat, 68-72. T. 93 747 28 97 Ce. integracast@yahoo.es</p>	<p><b>I</b> _instal·lacions</p> <p><b>JS</b> c. Hospital, 5 T/F 93 714 41 23 www.instalJosepsurroca.com info@instalJosepsurroca.com</p>	<p>_psicologia</p> <p><b>CAL METGE</b> Centre Mèdic David Lacambra Puig Psicòleg Col. 7732 Infants · Adolescents · Adults C. Centre, 31 · Tel. 93 714 86 13 Consulta Sabadell: Tel. 93 727 83 99</p>	<p>_rostitseries</p> <p><b>focdellenya</b> ctra. Sant Llorenç, 12 · 93 715 88 37</p>
<p>_animals</p> <p><b>CLÍNICA VETERINÀRIA NOVAVET</b> c. Barcelona, 26-28 · 93 714 47 59 Dl a Dv 10 a 14 i de 17 a 21h Ds 10 a 13 h.</p>	<p>_disseny gràfic</p> <p><b>disseny&amp;rauxa</b> 672 176 834 w. dissenyrauxa.cat info@disenyrauxa.cat</p>	<p><b>TARIK RICH</b> Puigvert, 15 local · 93 715 80 15 627 57 07 34 · 600 546 246 richtarik@hotmail.com</p>	<p><b>Psico Vallès</b> Centre de Psicologia Aplicada c. Josep Anselm Clavé, 3 (bx.) 93 714 63 52 · psicovalles@terra.es</p>	<p><b>T</b> _tractaments d'aigua</p> <p><b>GOFRA</b> c. Prat de la Riba, 34 93 715 93 97 · 687949 552 www.instalacionesgofra.com toni@instalacionesgofra.com</p>
<p>_arquitecte</p> <p><b>PERE ROCA I ROUMENS</b> ARQUITECTE Catalunya, 99 baixos   93 714 61 05</p>	<p>_estètica</p> <p><b>estètica10</b> bellesa, mans i peus c. Lleida, 2 93 714 86 02   670 244 945 kalimaestetica@hotmail.com OBERT AL MIDDIA</p>	<p><b>vallèscomfort</b> aigua · gas · electricitat sejar tèrmica descalcificadora aire condicional · climatització jonarribé 670 36 44 99</p>	<p><b>R</b> _reforç escolar</p> <p><b>carne perarnau</b> Centre de reforç escolar Pl. Forjador, bxs. 4 · 93 714 84 01</p>	
<p>_assessoria</p> <p><b>PERARNAU</b> Assessorament i gestió d'empreses Fiscal Laboral Comptable c/Moioada, 21 t/ 93 714 84 02 f/93 714 22 60 perarnau@perarnau.es www.assessoria-perarnau.com</p>	<p><b>F</b> _farmàcies</p> <p><b>Farmacia Yangüela</b> c. Terras, 2 - Ctra. Sentmenat, 1 93 714 52 89 - De 9h a 21h, tots els dies de l'any (excepte festius)</p>	<p><b>L</b> _llars d'infants</p> <p><b>EL PICAROL</b> Llar d'infants c. Major, 84   t. 93 714 51 87</p>	<p><b>CLASSIFICATS</b></p> <p><b>Feina. Demanda</b> Dona catalana s'ofereix per netejar cases, torres, empreses de neteja i restaurants, també tindre cura de gent gran i nens. Telf: 695628490. <b>Professora titulada</b> en el conservatori superior de música del Liceu, amb experiència, dona classes de piano particulars, per a nens i adults. Preus econòmics. Telf: 937147792. <b>Immobil·liària</b> Es ven més d'una habitació amb aparcament i traster. Molt lluminós, cèntric i còmode. Preu 130.000 euros. T: 616 93 16 80. <b>Local en venda.</b> Bona situació. Dues plantes, total 175 m2. Rentabilitat del 7%. Telf. 607891223.</p>	<p><b>Venda de casa</b> per reformar de 150 m<sup>2</sup>. C. Passeig, nº 137. Interessats trucar al 93. 714. 67. 10. <b>Zona Espai Tolrà.</b> Es lloga estudi de 88 m<sup>2</sup>, 2 habitacions, climatització per conductes, molt lluminós, zona comunitària. 500 Euros mes, incloses despeses comunitat. Telf: 625129074. <b>Varis</b> <b>Tebeos antics,</b> comics de superhéroes, manga, libro, postales, monedas, álbumes de cromos, programas de cine, calendario de bolsillo y juguete en general compro. Telf: 630930616. <b>Telèfon d'Atenció al Client</b> 902 440 140 de dill. a dv. de 8 a 15 h</p>
<p><b>C</b> _clíniques dentals</p> <p><b>CLINICA DENTAL DEL CENTRE</b> Carrer Sala Boadella 11, baixos T/F 93 747 45 90</p>	<p>_fisioteràpia</p> <p><b>Fisioteràpia</b> Mireia Vidal c. Josep Anselm Clavé, 66 t. 93 714 69 21</p>	<p><b>M</b> _mecànica</p> <p><b>Servei Ràpid Castellar</b> MECÀNICA · PNEUMÀTICS · CHAPA I PINTURA c. Monsia, 11 · Nau 6 - 7 · P. Ind. Can Carne t. 93 714 26 13 - f. 93 715 98 15 www.confortauto.com</p>	<p><b>Dóna corda al teu negoci, per només 30€ al mes.</b> Únic format: Logotip + Dades de contacte Dues insercions al mes. t   93 707 00 97 · Edifici El Mirador, despatx 5 · comunicacio@ielou.cat</p>	
<p><b>clínica dental ParkCastellar</b> c. Portugal s/n · 93 714 21 95 No tanquem al migdia</p>		<p>_merceria</p> <p><b>MERCERIA didals &amp; fills</b> T. 93 177 90 36 Av. Sant Esteve, 17 Local 2</p>		

## CULTURA

**Personatges de còmic a la propera Hora del Pati**

El proper 28 de febrer, té lloc una nova sessió de l'Hora del Pati que es porta a terme a la Ludoteca Municipal, al carrer de

Sala Boadella. En aquesta ocasió, les monitores han previst diversos tallers al voltant dels personatges de còmic, sobretot, als personatges que formen part de l'imaginari col·lectiu infantil. L'activitat començarà a les 11.30 h.

**Macedònia presenta les noves fruites a Sabadell**

El proper 26 de febrer, el grup castellarenc Macedònia actua a Sabadell, en el marc del cicle De concerts de la nova U+U Promo-

tors, que promet més artistes de primera línia als teatres sabadellencs. Les entrades ja són a la venda i es poden adquirir a l'Hotel Urpí, a la taquilla del Teatre Principal i als establiments El Corte Inglés.

# Un BRAM! anticrisi

La mostra de cinema de Castellar retalla el pressupost però manté l'aposta per la qualitat

© Marina Antúnez

Del 20 al 26 de febrer tindrà lloc la 4a edició del BRAM!, la mostra de cinema de Castellar del Vallès. Aquesta iniciativa continua endavant, malgrat la crisi, amb una proposta de cinema social que intenta integrar pel·lícules d'aquí i d'arreu del món. **"Hem reduït el pressupost una tercera part respecte l'any passat, tot i que continuem apostant per la qualitat i diversitat de les pel·lícules que es projectaran"**, explica la regidora de Cultura, Pepa Martínez.

En el BRAM! 2012 s'han programat un total de vuit pel·lícules de caràcter social, una d'infantil i dos curtmetratges. En aquesta ocasió, l'organització de totes elles ha anat a càrrec d'una comissió formada per les entitats Club Cinema Castellar i l'Aula d'Extensió Universitària, a més de l'Ajuntament.

Aquest any s'inclouen dues atractives novetats: la primera, la introducció d'un abonament a baix preu **"que donarà accés a totes les pel·lícules que es projectaran du-**

**rant els dies 24, 25 i 26 de febrer per només 10 euros, un total de sis"**, explica Pere Joan Ventura, director del BRAM!. **"És una oferta novedosa i que pretén incentivar la participació del públic"**.

Una altra de les novetats és la programació que s'ha batejat com a BRAM! infantil, **"i que inclou una projecció per a infants"**, afegeix Ventura. *Kerity, la casa dels contes* és la cinta que es podrà veure dissabte 25 a les 16.30 h. Tot seguit, s'iniciarà un taller de Ministòries en moviment destinades als més petits.

Tot i que es manté la qualitat i diversitat de les pel·lícules, **"amb la crisi s'han hagut de fer ajustaments"**, segons Ventura. **"El d'aquest any és un BRAM! de transició, en el qual ens hem replantejat algunes coses"**. Els organitzadors es manifesten satisfets de l'evolució de la mostra, amb alguns matisos, sobretot, per la dificultat de fer créixer el número d'organitzadors del BRAM!. **"Ens costa incrementar el número de persones implicades en la programació i organització de les pel·lícules del BRAM!"**, confessa Ventura. En canvi, **"estem molt contents de l'assistència. Ja hem sumat més de 4.000 espectadors des que vam començar i això és una molt bona notícia"**.

Per a la sessió inaugural s'ha programat la pel·lícula *La puerta de no retorno*, **"una proposta que es podrà veure dijous 23 i que**



© Pere Joan Ventura, director del BRAM!, i la regidora, Pepa Martínez. || J.G.

## ELS PREUS

### Abonaments molt econòmics

Les entrades individuals costen 5 € i es podran adquirir a la taquilla de l'Auditori una hora

**compta amb la participació d'un castellarenc, el director de fotografia de la pel·lícula Albert Pascual"**. L'entrada de la sessió inaugural serà gratuïta. Tant ell mateix com el productor de Shankara Films, Víctor Martí, han confirmat la seva presència a la inauguració del BRAM!, que s'encetarà oficialment amb aquest film dirigit per Santiago Zannou, que narra el retorn a Benín del seu pare després de 37 anys de marxar-ne.

L'aposta pel cinema social i per pel·lícules guardonades o no-

abans de cada projecció. Els abonaments costen 10 € i permeten assistir a totes les projeccions, excepte la proposta infantil. Es poden reservar a [www.clubcinemacastellar.com](http://www.clubcinemacastellar.com) o comprar a la taquilla de l'Auditori els dies 10 i 17 de febrer, o una hora abans de cada projecció.

minades a diversos festivals reconeguts internacionalment continua essent un eix vertebrador del BRAM!. **"També ho és l'intent per promocionar el cinema que es fa a casa, el dels propis castellarencs"**, comenta Ventura. **"Aquest any comptem amb un curt elaborat pels alumnes de l'Institut Puig de la Creu i amb un documental sobre la Tolrà elaborat pel director castellarenc Josep Vidal"**, afegeix el cineasta. **"Vidal és un dels cineastes més prolífics que tenim a Castellar"**. Els curts

## EL PROGRAMA DEL BRAM!

### Curtmetratges castellarencs

Dilluns 20 de febrer · 18.30 i 21.30 h

### 'Prima cosa bella' (Itàlia)

Dimecres 22 de febrer · 20.30 h

### 'La puerta de no retorno' (Espanya)

Dijous 23 de febrer · 20.30 h

### 'Another year' (Regne Unit)

Divendres 24 de febrer · 19 h

### 'Nader y Simin, una separación' (Iran)

Divendres 24 de febrer · 22 h

### 'El niño de la bicicleta' (Bèlgica)

Dissabte 25 de febrer · 19 h

### 'Un dios salvaje' (França)

Dissabte 25 de febrer · 22 h

### 'Kerity, la casa dels contes' (Infantil)

Dissabte 25 de febrer · 16.30 h

### 'Criadas y señoras' (Espanya)

Diumenge 26 de febrer · 17 h

### 'La voz dormida' (Espanya)

Diumenge 26 de febrer · 20.30 h

es projectaran el dia 20.

Els títols programats al BRAM! 2012 són *La prima cosa bella*, *Another Year*, *Nader y Simin*, *El niño de la bicicleta*, *Un dios salvaje* (un muntatge que ja es va poder veure a l'Auditori Municipal en format teatre a càrrec de la companyia Focus), *Criadas y señoras* (pel·lícula que s'inclourà en els actes del Dia Internacional de la Dona Treballadora) i la cinta *La Voz dormida*. Els països representats enguany són Espanya, Iran, França, Regne Unit i Bèlgica. +

PROGRAMA  
D'ACTIVITATS  
1R SEMESTRE 2012

elmirador  
centre de coneixement

amb el suport de



PLAN  
AVANZA

● **Habilitats socials**  
Teràpia Gestalt  
Estilisme

● **Multimèdia i audiovisual**  
Àlbums fotogràfics digitals  
Seminari realització d'espais web  
Iniciació al guió audiovisual  
Retoc fotogràfic

Matrícula oberta a El Mirador  
De dilluns a divendres,  
de 10 a 13.30 i de 16 a 20 h

Més informació:  
[www.elmiradorcastellar.cat](http://www.elmiradorcastellar.cat)

Encara t'hi pots inscriure!

## CULTURA

# Un castellarenc a la Berlinale

⊙ **Víctor Martos,** tècnic de laboratori, participa a 'Dictado' que es presenta al Festival de Berlín

⊙ **Marina Antúnez**

Aquest cap de setmana, al Festival de Cinema de Berlín, la Berlinale, es projectarà la pel·lícula *Dictado* dirigida per Antonio Chavarrías i protagonitzada per Juan Diego Botto i Bárbara Lennie, entre d'altres. El projecte cinematogràfic té, en dos sentits, relació amb la vila de Castellar. D'una banda, perquè part de les escenes que apareixen a la pel·lícula s'han rodat a l'entorn natural de la vila, al Parc Natural de Sant Llorenç. De l'altra, perquè el castellarenc Víctor Martos, tècnic de laboratori d'Image Film, ha fet la seva aportació al film amb els retocs de color i densitat de llum a la cinta.

Aquesta cinta s'ha fet amb muntatge analògic, **"que és el muntatge clàssic de seqüències empalmades amb acetones i rodada en 35 mil·límetres"**, explica Martos. És un format que actualment s'utilitza molt poc, **"però que encanta al director Antonio Cha-**



⊙ Els protagonistes de 'Dictado' rodada al Parc Natural de Sant Llorenç. || FILMAX



⊙ Víctor Martos. || L'ACTUAL

**varriás, molt aficionat a l'analògic, hi creu molt".**

La productora Oberón ja va portar la pel·lícula *La teta asustada*, de Clàudia Llosa, a la Berlinale **"i vam guanyar el primer premi"**. Ara, amb el nou projecte, **"estem molt il·lusionats"**. Divenres es farà el primer control, **"en una projecció prèvia a l'estrena que farem a les 01.30 hores de la matinada, amb el fred terrible de Berlín"**, continua Martos. Dissabte 11 de febrer se'n farà la projecció oficial, en la qual hi assistiran els responsables d'Oberón, juntament amb el director de fotografia.

**"Anem a Berlín per controlar que tota la projecció estigui a punt, que tot sigui correcte, cosa que passa normalment"**, afegeix el tècnic. El laboratori d'Image Film es troba a Barcelona. Des d'allà, es fa el control amb analògic i també digital. **"Jo estic al departament de talonatge i ens encarreguem de fer les correccions de color i densitat"**. **"Jo puc tocar tres canals: red, green i blue"**, especifica Martos sobre la seva feina.

Al laboratori es fa gairebé tot el procés, des del revelat de negatiu fins al muntatge, les primeres còpies, **"i transformem el mate-**

**rial negatiu amb una còpia positiva"**. També es realitza el treball digital, en format *raw* o targetes. Finalment es transformen les còpies en cinema digital o bé es transformen les imatges digitals en un negatiu que es diu Digital Intermediate. Tot i que el laboratori no ha de desplaçar-se *in situ* al lloc del rodatge, **"nosaltres sempre hi anem per cortesia amb el director de fotografia"**, Guillermo Granillo. En aquesta ocasió, a més, hi ha hagut un motiu afegit per a ser-hi i és que **"algunes escenes s'han rodat al Parc de Sant Llorenç"**. A *Dictado* es poden veure diverses escenes de

del parc i una de les cases de l'entorn natural de Sant Llorenç.

**LA PEL·LÍCULA** || El film *Dictado* explica la història de Daniel, que accepta acollir a casa seva la Júlia, la filla d'un amic de la infantesa que s'acaba de suïcidar. Mentre, la Laura, la seva dona, va aconseguint que la Júlia recuperi les ganes de viure. Al mateix temps, el Daniel comença a sentir com amenaces algunes de les accions de la nena, que desperten en ell pors i sentiments d'un passat terrible que havia decidit enterrar. S'estrenarà el proper 9 de març a l'estat espanyol. ✦

## GRUP DE TEATRE CASAL CATALUNYA | TEATRE: 'PITONISSA NO M'ENREDIS'

### 'Pitonissa no m'enredis', nova aposta del Casal

Dissabte 11 s'estrena l'obra *Pitonissa no m'enredis*, del Grup de Teatre del Casal Catalunya. El muntatge es repetirà el 25 de febrer i el 3 de març i totes tres funcions tindran lloc a les 17 hores al teatre del Casal Catalunya.

Margarita Sallent dirigeix *Pitonissa no m'enredis*, compta amb 13 actors d'alt de l'escenari en una pro-

posta divertida que ens regala un seguit d'embolics que un cop aclarits no són el que semblen, amanida amb dones encisadores, homes conqueridors i, fins i tot, se sospiten algunes banyes sense que hi hagi cap dimoni dels pastorets.

Sens dubte, una obra per oblidar la crisi, l'àcid úric i el colesterol, com si d'un bàlsam per a les penes es tractés. || MARINA ANTÚNEZ



FES EL TEU ENCÀRREC!

Ctra. Sentmenat, 4 - (davant la plaça Calissó) - 93 714 53 39  
C. Barcelona, 68 - (davant del camp de futbol) - 93 714 78 56  
Avda. Sant Esteve, 73 - t. 93 715 83 97



Fleca  
MISERACHS

S'apropa Carnestoltes,  
i amb ell, la tradicional COCA DE LLARDONS!  
Indispensable en els dies de més disbauxa!

## CULTURA



© Roger Oller, davant d'El Mirador, juga amb la perspectiva. || JOSEP GRAELLS

# “Em considero més il·lusionista que mag”

## ENTREVISTA

© Marina Antúnez

Roger Oller, conegut artísticament com el Petit Mag, presenta l'espectacle de màgia 'Enchanté', que podrem veure aquest diumenge a les 12 h i a les 18.30 h a l'Auditori Municipal. Acompanyat de la seva ajudant Carla Capella, del tècnic Joan Grané i de les alumnes de l'escola Dansa Parc, Oller estrena per primer cop un espectacle de màgia que potser, només potser, ens permetrà conèixer un astronauta d'una altra galàxia que arriba al nostre planeta, ens endinsarà enmig d'una tripulació d'un vaixell de pirates i... fins i tot, si hi posem una mica més de màgia, podrem veure una nena volar... Un viatge màgic on ens haurérem de deixar portar per la il·lusió

### · Parli'ns una mica de l'espectacle que presenta, 'Enchanté'...

Es presenta per primera vegada. La idea inicial va néixer de l'anterior espectacle que vaig fer, 'Magnètic', però ara he treballat més bé tots els detalls i n'ha sortit una cosa totalment nova. La idea és que els nens s'ho passin bé amb els números però que els adults gaudeixin del missatge poètic del conjunt de l'espectacle.

### · Ens pot desvetllar alguns secrets de l'espectacle?

Podreu veure un espectacle on faig servir molts materials: cordes, cartes, capsos... i un element escenogràfic sorpresa, que hauré de descobrir venint a veure'm... També he d'agrair moltíssim la col·laboració a escena de Dansa Parc: 15 noies de 10 a 12 anys faran un parell de coreografies.

### · Vaja, ja veig que no ens dirà gaire res... Per què creu que som tan curiosos i sempre volem saber els trucs?

Forma part de la naturalesa humana. Tots tenim curiositat per entendre les coses. Però jo sempre dic una cosa: conèixer un truc és la pitjor part de l'efecte. A mi mateix, el que menys m'agrada de la meua feina és haver de saber els trucs. M'agrada molt més crear l'univers màgic al voltant del truc.

### · En què es diferencia un il·lusionista d'un mag, si és que hi ha diferències?

Un mag basa el seu espectacle en el truc. En canvi, un il·lusionista ho embolcalla d'un univers màgic, misteriós, amb músiques i altres elements. Jo em considero més un il·lusionista que un mag. A mi m'agrada crear un context als trucs que faig i m'interessa molt més que el públic es fixi en aquesta il·lusió

que no pas en com he fet un truc o un altre.

### · Però el públic se sent una mica enganyat amb els trucs?

Els mags treballem enganyant, és clar, però també generem expectatives i il·lusió. La gent gaudeix molt amb aquest misteri de no saber què està passant a l'escenari. Nosaltres juguem amb les emocions per repartir felicitat i il·lusió.

### · Hi ha competència entre els mags?

No! Som com una gran família. Sempre que podem ens ajudem i ens expliquem com podem millorar un espectacle o un altre. Jo procuro fer-me meu cada joc de màgia, encara que ja existeixi. Sóc molt manetes i sempre m'ha agradat construir-me els meus propis objectes de màgia. Aprenc nous trucs i me'ls faig meus.

## Revisió del pla d'ordenació urbanística municipal (POUM)



### VOLS FORMAR PART DE LA COMISSIÓ D'ENTITATS I CIUTADANIA? inscriu-te!

El programa de participació de la revisió del planejament urbanístic preveu la constitució d'una comissió ciutadana i d'entitats. Aquest òrgan realitzarà a partir del mes de març diverses sessions participatives on s'exposaran els treballs previs i es debatirà el futur desenvolupament territorial i urbanístic de Castellàr.

Si vols formar-ne part, inscriu-te a través del web [www.castellarvalles.cat/revisiopoum](http://www.castellarvalles.cat/revisiopoum) o bé truca a 93 714 40 40 (Àrea de Territori).

Termini d'inscripció fins al 20 de febrer, inclòs.



## 16a Setmana verda

bases del concurs de fotografia

### Tema

Imatges de la producció i/o productes alimentaris de proximitat

### Presentació

fotos de 13x18 cm a 20x30 cm sobre cartolina prima negra de 25x35 cm (màxim dues per persona). Imatges no manipulades a l'ordinador.

### Admissió de fotografies

a la Regidoria de Medi Ambient (passeig Tolrà, 1 2n pis), fins al dilluns 5 de març

### Premis

Primer - 150 €  
Segon - 120 €  
Tercer - 90 €

### Exposició

Les obres presentades s'exposaran al Mercat Municipal del 8 al 24 de març.

Participar pressuposa l'acceptació d'aquestes bases.  
Més informació - [www.castellarvalles.cat](http://www.castellarvalles.cat)



# Pintors locals recorden el geni Antoni Tàpies

© Marina Antúnez

Dilluns dia 6 de febrer el pintor català Antoni Tàpies moria després d'una llarga malaltia. Sense dubte, ha estat una de les grans figures de l'art del segle XX a tot el món. L'ACTUAL ha copsat l'esfera artística local, que ha quedat commocionada i ha volgut retre-li diversos homenatges.

Domènec Triviño, pintor castellarenc, recorda que **"vaig comprar un llibre de Salvat Editors, 'Art abstracte i art figuratiu' on entrevistaven Antoni Tàpies; és potser en aquesta entrevista on va néixer la meva admiració per l'artista"**. **"Tàpies i Ràfols Casamada han estat dos dels artistes que més han influït en el meu concepte de pintura"**, apunta Triviño.

Tàpies deia que davant d'una obra que està creant, si sent un pesic a l'estómac, és que alguna cosa no funciona. Així ho recorda Triviño arran de l'entrevista que Georges Raillard l'any 1996. Al llarg de la seva carrera artística, Tàpies va rebre prop de mig centenar de premis i va ser nomenat membre honorífic de la Kunstlerhans de Viena, la fundació més antiga d'Europa.

Aurora Matarín, pintora castellarenca, recorda que va quedar impactada per l'obra de Tàpies a Suïssa. **"Tinc un record molt bo d'Antoni Tàpies, he estat molts cops a Suïssa per anar a veure la meva filla i he estat a la Fundació Beyeler (als afores de Basel), on tenen obres de Pollock, Rocco,**



© Gravat original d'Antoni Tàpies, propietat del pintor Enric Aguilar. || L'ACTUAL

**Francis, i també de Tàpies. Quan vaig veure per primera vegada les obres del pintor català em van impactar, fan molt de goig exposades entre tants genis". "El pintor Tàpies ha estat sempre un gran patriota català però, ahora, també va saber incorporar amb gran talent l'estètica de l'Ikebana i la influència japonesa; Tàpies és el gran pintor català i universal".** Matarín es manifesta una gran admiradora d'ell.

Enric Aguilar, pintor local, també destaca que **"Tàpies ha sabut crear un llenguatge propi mitjançant els símbols que ha personalitzat i conjugat, va crear l'estil de l'informalisme mitjançant objectes de rebuig"**.

**"És important i universal perquè en un moment de guerra civil i la postguerra Tàpies va crear un llenguatge propi, com Miró, i una mica com Picasso"**.

De Tàpies no només se'n parla a Catalunya, sinó a tot el món, com recorda Aguilar: **"Hi ha una revista a Internet que parla del que es diu a fora i aquí, és la www.hoyestarte.com"**. ➔

Més info



Llegeix els textos íntegres de Triviño, Aguilar i Matarín a [www.lactual.cat](http://www.lactual.cat)

# Els pessebres tanquen amb més de 9.000 visitants

© M.A.

Diumenge passat, dia 5 de febrer, el Grup Pessebrista de Castellar va posar punt i final a la 61a Exposició de Pessebres, enguany dedicada als oficis i les tradicions. **"Ha estat una exposició una mica diferent que ha tingut molt bona acollida"**, explica el president del Grup Pessebrista de Castellar, Enric Benavent. L'exposició ha comptat, a més dels diorames habituals a la Capella de Montserrat, amb l'exposició *La vida rural a Catalunya*, que ha anat a càrrec dels Figuraires i Artesans de Sabadell.

En total, els pessebres han rebut 9.000 visitants **"i això ens fa molt contents, perquè vol dir que els pessebres castellarencs estan del tot consolidats"**. Entre els qui s'han desplaçat a veure els pessebres, es compta la visita de 175 alumnes de les escoles de Castellar mentre s'estaven elaborant els pessebres, i d'uns 850 un cop ja s'havien enllestit.

Un any més, el nombre de visites ha estat notable. **"i mantenim la bona assistència a l'any anterior, quan vam presidir la Biennial"**, afegeix Benavent. Es noten, sobretot, les visites dirigides de la Guia Didàctica, de la ludoteca, de les residències d'avis, de caminants, d'amics i pessebristes de tot arreu, i de molta

gent de Catalunya, Espanya i Itàlia, **"però hem d'aconseguir que més persones visitin els pessebres ja que creiem que les que potser fa poc que viuen aquí encara no han vingut mai"**, Aquest Nadal també s'han continuat rebent fotografies de pessebres al projecte *El teu pessebre a la xarxa* on ja n'hi ha més de 400. **"Ja fa temps que també hem apostat per les noves tecnologies"**, apunta Benavent. En aquest sentit, s'ha posat en marxa el canal PessebresCastellarTV a la xarxa Youtube amb uns 30 vídeos, en el 68è concurs de pessebres s'ha proposat un nou joc d'observació, s'han fet excursions per a visitar altres exposicions i s'ha realitzat un curs de modelatge de figures que ha donat fruit en els pessebres que s'han pogut veure.

Un cop tancats els pessebres d'enguany, el grup pessebrista ja es posarà a treballar en la propera edició, **"que volem que també tingui un eix temàtic"**, diu Benavent. **"Tenim reunió de junta ben aviat i discutirem temes com els de reforçar l'esperit de grup, consolidar el caràcter social i promocionar les persones que s'han incorporat fa poc amb nosaltres"**.

El número del sorteig públic de figures, celebrat el dia 5 a les 20 h al local dels pessebres ha estat el 1185, venut el dia de Nadal. La persona afortunada s'ha de posar en contacte amb el Grup Pessebrista abans del 6 de març (tel. 636 739 878). ➔

agrosans   
Treballem a l'engròs, venem al detall

Els millors calçots, directament del camp.

Sense passar per càmeres frigorífiques.



· Fruits secs · Vi granel  
· Llenya de Pi i Alzina · Carbó ecològic

Pol. Ind. Can Carner | c. Priorat, 48-50  
t. 93 714 53 40 | f. 93 714 74 34  
[www.agrosans.com](http://www.agrosans.com)

## AGENDA

DV **10****Cinema**

*Un cuento chino*  
Auditori Municipal · 21 h  
Organització: CCCV

DS **11****Tast de botifarra d'ou**

gentilesa de  
Cárnicas Merche  
c. Montcada · de 9 a 14 h  
Organització: Cárnicas Merche

**Teatre**

*Pitonissa no m'enredis*  
Casal Catalunya · 17 h  
Organització:  
Grup de Teatre Casal Catalunya

DG **12****Fira del trasto**

Plaça del Mercat · 10 h  
Organització: Lluís Alforja

**Teatre\***

*Enchanté,*  
a càrrec d'El Petit Mag  
Auditori Municipal  
12 h i 18.30 h

**Ball**

a càrrec de  
Pep Vila Grup  
Sala Blava · 18 h  
Organització: Amics del Ball de Saló

DL **13****En to poètic\***

amb l'obra  
*Agonia de llum*  
de Mercè Rodoreda  
Penya Solera · 21 h

DT **14**DC **15****Camina i fes salut\***

Circuit urbà  
Porta de l'Amulatori  
10.30 h  
Organització: Àrea Bàsica de Salut

DJ **16**DV **17****Tast de botifarra d'ou** · pl. Calissó · 16.45 h

Organització: Prat Torras, Cárnicas Merche, Carnisseria Casé,  
Àrea de Guissona, Pastisseria Domènech i Pastisseria Andreu

**Danses de Carnestoltes\*** · amb Bufanúvols · pl. Calissó · 17 h

**Arribada oficial de Carnestoltes\*** · pl. Calissó · 18 h

**Xerrada cicle energia** · Cal Gorina · 19 h · Org.: L'Altraveu, Coop. Consum, Econ. Naps i Cols

**Carnaval Jove\*** · Sala Blava · 20 h

**Cinefòrum** · *Hacia rutas salvajes* · Sala Actes Mirador · 21 h · Org.: CCCV

**Hora Golfa del Conte** · Penya Solera · 21.30 h · Org.: ETC

DS **18**

**Barri del gitano** · carrer Major · 9 h · Org.: Comerços del carrer Major

**Àlícia "al país de Sala Boadella"** · Sala Boadella · 9 a 14 h · Org.: Comerços

**Hora conte infantil\*** · amb Rosa Maria Baró · Biblioteca · 11.30 h

**Juguem amb els contes\*** · Ludoteca Municipal · 12 h

**Concentració carrosses, comparses i xaranges\*** · c. Portugal · 17 h

**Inici de la Rua de Carnaval\*** · carrers de la vila · 17.30 h

**Final de la Rua de Carnaval\*** · Espai Tolrà · 19.30 h

**Ball de Carnaval i concurs de disfresses\*** · Sala Blava · 22 h

DG **19**

**Cinema\*** · *Phineas y Ferb, la pel·lícula* · Auditori Municipal · 12 h

**Ball de disfresses** · amb Estel Bages · Sala Blava · 18 h · Org.: Amics Ball de Saló

## EXPOSICIONS

**Fotografies de Maria Tantià**

*Plantes medicinals*  
Tot el mes · Casal Catalunya

## CURSOS

**Arts Plàstiques**

a partir de 6 anys i adults.  
De dilluns a divendres.  
Inscripcions a Artcàdia,  
carrer Retir, 37  
artcàdia.info@gmail.com  
Tel. 937 142 716

**Swing** · dilluns, de 21 a 22 h  
Inscripcions:  
sonaswing@gmail.com

**Ceràmica** (Mercè Trabal)  
a partir de 12 anys  
Dimecres, i dijous, 18 a 21 h  
937 145 051 · 639 237 613

**Classes de dibuix i pintura**

Petits (a partir de 5 anys)  
i adults. Dimecres, dijous i  
dissabtes · Aguilart

**Dibuix i Pintura**  
(Joan Mundet) a partir 12 anys  
Dimarts, 19.30 a 21.30 h  
937 145 051 · 639 237 613

## TALLERS

**loga**

Tots els dijous, a les 19 h  
Local de la plaça Major  
(Punt Discapacitats)  
Associació Dones Hipàtia

**Ceràmica a L'Argila**

Per a nens i nenes a partir de  
5 anys i adults · Inscripcions:  
937 143 919 · 618 841 208

**Talla i escultura en fusta**

Dibuix als estils i les fustes.  
Dibuix a llapis, carbonet, color  
i aquarel·la.  
Inscr.: 937 147 568 (Rafel)

## ALTRES

**Inscripcions Rua Carnaval 2012** · Fins al 15 de gener  
Regidoria de Cultura  
cultura@castellarvalles.cat

**Museu de Coca-Cola**

Cada dia · De 10 a 13.30 h  
De 16.30 a 19.30 h  
Carrer Jaume I, 42

## FARMÀCIES DE GUÀRDIA

- 10 Ros
- 11 Yangüela
- 12 Yangüela
- 13 Casanovas
- 14 Ros
- 15 Permanyer
- 16 Germà
- 17 Vilà
- 18 Europa
- 19 Europa

**Farmàcia Casanovas**

937 143 376 · Av. St. Esteve, 3

**Farmàcia Permanyer**

937 143 829 · Ctra. de Sabadell, 48

**Farmàcia Germà**

937 158 678 · Balmes, 57

**Farmàcia M. D. Ros**

937 145 025 · Av. St. Esteve, 71

**Farmàcia Pilar Vilà Boix**

937 159 099 · Barcelona, 58

**Farmàcia Yangüela**

937 145 289 · Torras, 2

**Farmàcia Europa**

937 472 890 · Barcelona, 78-80

**Servei d'urgència nocturn:**

a partir de les 24 h el servei d'urgència

es deriva a les farmàcies de guàrdia de

Sabadell i Terrassa.

**Farmàcies servei 24 hores Sabadell:**

Farmàcia Carrera: ctra. de Terrassa, 377

Farmàcia Trilla-Salvador: carrer Tàcit, 1

## TELÈFONS INTERÈS

Ajuntament	937 144 040
Fax Ajuntament	937 144 093
Polícia Local	937 144 830
(urgències)	092
Avaries enllumenat	900 131 326
Biblioteca	937 144 735
Bombers	937 144 951
Ràdio Castellar	937 144 340
Casal Catalunya	937 158 998
Casal Plaça Major	937 143 655
CAP (Ambulatori)	937 4711 11
Servei de Català	937 143 043
Centre de Serveis	937 471 055
Ambulància	061
Funerària Castellar	937 277 400
Tanatori	937 471 203
Mossos d'Esquadra	088
Jutjat de Pau	937 147 713
OSB	937 145 389
ACC	937 146 739
Casal de Joves	937 158 006
Recollida de mobles	901 120 214
Racó Esports	937 143 639
Taxis Castellar	937 143 775

## DEFUNCIONS

Nom	edat	data defunció
<b>María Josefa Sánchez Martín</b>	72	01/02/2012
<b>Trinidad Gálvez Abadia</b>	93	02/02/2012

\* Actes organitzats per l'Ajuntament.

## PENÚLTIMA



### Campanes Capella Montserrat, 1953

El dia 12 d'abril de 1953, l'arquebisbe de Barcelona, el dr. Gregorio Modrego, va beneir la campana de la capella, que va ser costejada, en part, pel castellarenc resident a Sabadell, Joan Farell i Domingo i la seva mare Teresa Domingo. Va ser batejada amb el nom de Maria Assumpta, en record de la seva germana i filla traspasada.

## Memòries 115

FONT: JORDI GARRÒS  
AUTOR: DESCONEGUT

### PLAT DE LA SETMANA



**Ingredients:**  
100 llet  
10 glucosa  
1 fulla de gelatina  
170 cobertura de xocolata blanca  
200 nata líquida  
1/4 branca de canyella

### PANNACOTTA

Deixem la nata freda infusió amb 1/4 de branca de canyella 24 hores a la nevera. L'endemà, abans de començar, posem la fulla de gelatina en remull amb aigua freda durant 15 minuts i fonem la cobertura a 45°. Mentrestant, bullim la llet amb la glucosa i ja fora del foc hi posem la fulla de gelatina escorreguda. Aboquem la llet, a poc a poc, damunt de la xocolata fosa fins obtenir una textura elàstica i brillant. Hi afegim la nata infusió freda sense la branca de canyella. Ho barregem tot amb la batedora. Ho deixem tres hores a la nevera. Després omplim els motlles i els congelem. La pannacotta són unes postres típiques d'Itàlia. Sugerència: al fons del motlle podem posar gerds amb una mica de gelatina. Quan ho desemmotllem, els gerds brillaran i, a més, ens aportaran una nota àcida a la pannacotta. La infusió en fred de la nata és per no perdre'n les propietats.

**Pastisseria Muntada**  
C/ Passeig, 25  
937 145 392

Com  
cuidar-se?



### Dietes proteïnades

Ara és un bon moment per començar la dieta per obtenir els resultats esperats de cara a l'estiu. Una pèrdua de pes ràpida no és aconsellable. Us volem recomanar les dietes proteïnades, combinant productes proteics amb la resta d'aliments i seguint unes pautes que, des de la nostra farmàcia, us donem. Aquesta dieta té la particularitat que les proteïnes són molt saciants i mantenen l'índex glucèmic, cosa que fa que no tinguem ansietat. Si voleu, ho podeu combinar amb els productes que trobareu a la nostra farmàcia i que són molt variats de gust: dolç, salat, pasta, galetes, barretes, entre d'altres. I tot això fa que la dieta no sigui monòtona. Això es tradueix en un bon compliment de la dieta per aconseguir disminuir el pes. També us recomanem ajudar-vos amb una bona crema anticeul-lulítica i reafirmant perquè la pell estigui en perfecte estat a l'hora de disminuir les capes de roba!

**Farmàcia Yangüela**  
C/ Passeig, 2  
937 145 289

### Castellar mòbil

Envia'ns fotos fetes amb el mòbil: [lactual@castellarvalles.cat](mailto:lactual@castellarvalles.cat)



**Castellar amb muntanyes emblanquinades**  
Autor: Carme Padrissa



**Sherpa trepitjant la neu**  
Autor: Ferran Valera

## TEATRE I MÚSICA A L'AUDITORI hivern-primavera 2012



12 DE FEBRER Diumenge, 12 h i 18,30 h

**TEATRE** (màgia)

**Enchanté**

Amb El Petit Mag

**Venda d'entrades anticipades:**  
[www.telenrada.com](http://www.telenrada.com),  
al tel. 902 101 212 i  
al SAC (El Mirador).

**Venda d'entrades el mateix dia  
de l'espectacle:**  
a la taquilla del recinte  
(oberta una hora abans de l'inici de l'acte)

Organització:



estima  
CASTELLAR

CoHaboració:



Àrea de Cultura



Més informació  
[www.castellarvalles.cat](http://www.castellarvalles.cat)

## festa de carnestoltes 2012

Divendres 17 de febrer

**Horari** · de 20 a 01 h  
**Lloc** · Sala Blava de l'Espai Tolrà

**Música** DJ Vicu  
**Il·luminació i visuals** L.J.Torres  
Amb l'actuació de la vocalista  
**Serena Parcker**

**CONCURS DE DISFRESSES  
AMB PREMI**

**A més:**  
- Photocall de Carnestoltes  
- Servei de Bar  
- Servei de guarda-roba  
- Regals i moltes sorpreses més!

Recull la teva entrada gratuïta a l'Espai Jove  
o als punts d'informació del teu institut!  
No et quedis sense la teva!

**Espai Jove Castellar**  
C. Portugal 2  
Obert de dilluns a divendres de 17 a 20 h  
Tel: 93 715 80 06  
A/e: [espaijove@castellarvalles.cat](mailto:espaijove@castellarvalles.cat)  
<http://www.facebook.com/espaijovecastellar>  
<http://espaijovecastellar.blogspot.com/>



I recorda:  
has de venir  
disfressat/da!



## Sandri Carrozzo

Lingüista de friülà

”  
A Itàlia existeixen  
fins a dotze  
idiomes minoritaris

“

La Teresa, la dona del Sandri, va aterrar a Udin per aprendre el friülà, una llengua minoritària del nord d'Itàlia. La passió per la filologia els va unir i així és com el Sandri ha acabat vivint a Castellar

JOSEP GRAELLS



### 11 respostes

**Un tret principal del seu caràcter?**

La constància

**Un defecte que no pot dominar?**

Fer masses coses a la vegada

**Qui li agradaria haver estat?**

Em conformo amb el que sóc

**Quin animal seria?**

Un burro

**La seva paraula preferida?**

Il·lusió

**Quin plat li agrada més?**

El frico, una mena de truita de formatge però sense ou

**Música preferit?**

Ludwig van Beethoven

**Un color?**

Verd

**Un llibre?**

'L'Odissea' i 'Els Senyors dels anells'

**Una pel·lícula?**

'El club dels poetes morts'

**Un indret especial?**

El Friül

© Cristina Domene

### - Ara viu a Castellar però prové del Friül. On és aquesta regió?

És al nord-est d'Itàlia, tocant a Àustria, Eslovènia i la regió del Vèneto. És una regió històrica que té la seva fisonomia des de fa molts segles, ja a l'imperi romà tenia com a capital l'Aquileia, una ciutat molt important. El Friül té ara al voltant d'un milió d'habitants.

### - Aquesta regió sempre ha tingut una identitat pròpia.

La gent, de sempre, havia defensat la idea d'autogovern, que és el que tenim ara. Després de la Segona Guerra Mundial, amb la democràcia, es va pretendre tenir una regió pròpia. Però Itàlia va fer trampa i va posar de capital una ciutat que no és friülana, que

és com tenir Saragossa de capital de Catalunya. Llavors va haver-hi el terratrèmol de 1976, on van morir 1.000 persones, i la gent va voler que la reconstrucció la portessin els ajuntaments i els alcaldes perquè era un poder més proper que es podia controlar. Amb la pressió de la gent finalment van aconseguir el que volien i a partir d'aquesta època va haver-hi prosperitat econòmica al Friül.

### - Què tenen en comú Catalunya i el Friül?

Catalunya és molt més gran, però en comú tenim que ambdues tenen idioma propi i una història que dona identitat. Però, Catalunya és "barcelona-cèntrica", en canvi el que té de típic el Friül és que és una regió sense una capital centralitzadora. Tenim una identitat més regional i menys de ciutat.

### - I quina és la capital, doncs?

La històrica és Udine, de 100.000 habitants, però la capital actual és Trieste perquè és la ciutat més gran, de 250.000 habitants. Trieste pertany a la regió Venècia Julia, completament diferent al Friül, encara que ara estem junts, però no tenen res a veure ni econòmicament, ni lingüísticament, ni socialment. Tenim una capital com si fos estrangera. Per això, és difícil fer entendre que tenim dret a una escola o una televisió en friülà, ja que cada vegada que anem a demanar-ho a Trieste, no en volen saber res.

### - Per què aquestes distribucions, de què tenen por a Itàlia?

Itàlia no existeix. Hi ha una diferència tan gran... Existeixen fins a 12 idiomes minoritaris, 13 amb el dels gitanos, i la gent no ho sap. I

a més, cada regió té dialectes diferents de l'italià. Així, com a estat nacional i nacionalista no té sentit. Pot ser un estat, perquè es comparteix una cultura i un idioma de referència, però s'haurien de fer les coses d'una altra manera. Un intel·lectual al segle XIX, va dir "Itàlia ja està feta, unificada, ara, hem de fer els italians", perquè no existien. Es van inspirar en el model nacionalista francès en què tothom ha de ser igual, en canvi es podria haver fet senzillament una unitat política, amb una parla comuna, però conservant la cultura pròpia de cada territori que és una riquesa. Però això el segle XIX a Itàlia no es podia entendre. I ara mateix les regions que tenen autonomia són les que realment han lluitat per tenir-la o que hi havia perill que se n'anesin a altres bandes.

### - Vostè és lingüista. Això vol dir especialitzat en friülès?

Jo vaig estudiar filologia clàssica a la Universitat d'Udin perquè no hi ha cap carrera dedicada al friülà i després he impartit classes. Em vaig especialitzar pel meu compte. I així vaig conèixer la meua dona catalana.

### - És dels que s'ha dedicat a promoure la seva llengua.

He traduït llibres al friülà com l'Odissea, també he fet diccionaris i amb un altre company hem realitzat un traductor automàtic de l'italià al friülà anomenat *Jude* (que vol dir ajuda i Judes), que ens ha costat 8 anys de feina. El nou projecte és fer un traductor de l'italià al ladí, també una llengua minoritària del nord. De cara al futur, el que més m'interessa és la aplicació de la informàtica a la llengua. +

## I CÀRNICAS MERCHE

dijous Gras

Aquestes botifarres tenen uns ous...  
que alimenten a dotzenes!

L'embotit més típic de les festes de Carnestoltes  
per gaudir aquests dies amb família i amics!

Aquest dissabte 11  
de febrer de 9 a 14h  
degustació de les  
nostres botifarres  
a la botiga del  
carrer Montcada.